

## APPENDIXES

### APPENDIX I

#### SWADESH, HOLLE, AND NOTHOFER WORDLIST

##### Daftar Kata Swadesh

No.	Na.	Kkp (Indonesia)	English	Sambori	Teta
-----	-----	--------------------	---------	---------	------

##### A. Manusia Dan Kekera- batan

1	53	orang	Person	dou	dou
2	54	laki-laki	Male	mone	mone
3	55	perempuan	Female	wine	wine
4	57	suami	Husband	la'i	la'i
5	58	isteri	Wife	wei	wei
6	60	bapak	Father	a:ma	a:ma
7	59	ibu	Mother	i:na	i:na
8	56	anak	Child	a:na	a:na
9	63	nama	Name	nganta	nganta
10	190	siapa	Who	se	se

##### B. Kata Ganti Diri Dan Kepunyaan

11	182	saya/aku	I	rae	rae
12	183	kamu (tunggal)	You	o:e	woe
13	184	dia/ia	he/she	re	re
14	185	kami	We	yinta	ame
15	186	kita	We	ame	ame
16	187	kamu (jamak)	You	oene	emerance
17	188	mereka	They	re-ra	re-ra

**C. Anggot  
a  
Badan  
Dan  
Bagian  
Tubuh**

18	1	tangan	Hand	lima	lima
19	4	kaki	Foot	langge	langge
20	12	kulit	Skin	kaluki	kluki/uli
21	13	punggung	Back	kontu	roka
22	14	perut	stomach/belly	loko	loko
23	15	tulang	bone	ko <sup>du</sup> ui	ka <sup>du</sup> ui
24	16	usus	intestine	loko ndari ate	loko ndari atena
25	17	hati	liver	a:te	a:te
26	18	susu	milk	susu	susu
27	19	bahu	shoulder	<i>du</i> nca	<i>du</i> nca
28	23	darah	blood	ra'a	ra'a re
29	24	kepala	head	po'o	po'o
30	25	leher	neck	wo'o	wo'o
31	26	rambut	hair	honggo	honggo
32	27	hidung	nose	i:lu	i:lu
33	30	mulut	mouth	asa	asa

34	31	gigi	tooth	woi	woi
35	32	lidah	tongue	rera	rera
36	43	telinga	ear	wiro	wiro
37	45	mata	eye	poromu	isi poro
38	103	daging	meat	na'i	na'i

**D. Binatang Dan Satwa**

39	96	anjing	dog	lako	asu/ lako
40	102	tikus	mouse	lawo	lawo
41	106	ular	snake	sawa	sawa
42	107	cacing	worm	kali loli	kali loli
43	108	kutu	flea	u:tu	u:tu
44	109	nyamuk	mosquito	karoku	Karoku
45	110	laba-laba	spider	kangka	bara kangka
46	111	ikan	fish	uta	Uta
47	97	burung	bird	pnasi	Pnasi
48	98	telur	egg	tolu	Tolu
49	100	sayap	wing	leta	Leta
50	99	bulu	feather	rambi	Rambi
51	101	terbang	fly	ngemo	Ngemo
52	105	ekor	tail	keto	Keto

**E. Tumbuhan Dan Tanaman**

53	79	kayu	Wood	hadu	hadu
54	118	rumput	Grass	rata	rata
55	113	dahan	Limb	tako	rento
56	114	daun	Leaf	ro'o	ro'o
57	115	akar	Root	amu	amu hadu
58	116	bunga	Flower	wunta	bunga

59	117	buah	Fruit	wua	wua
60	84	tanam	Plant	tie	mantie
61	86	tumbuh	Grow	woko	woko ne

**F. Makan  
( an )  
Dan  
Minum  
( an )**

62	39	memasak	cook	manasu	manasu
63	37	makan	eat	mangga	manga
64	40	minum	drink	noro	noro
65	41	Gigit	bite	nganga	ngenge
66	38	kunyah	chew	ware	ware
67	42	mengisap	suck	noso	noso
68	35	muntah	puke	oe	oe

**G. Rumah  
Dan  
Bagian  
nya**

2	61	rumah	house	u:ma	u:ma
70	62	atap	roof	mbuntu	butu u:ma

**H. Benda,  
Alat Dan  
Alam**

71	6	jalan	road	dangga	dongka
72	68	jarum	needle	landau	ndau
73	65	tali	rope	wa'u	wa'u
74	11	debu	dust	kalubu	kalubu

75	146	abu	ash	kalubu diha	kalubu
76	143	api	fire	api	api
77	145	asap	smoke	o:bu	o:bu
78	125	garam	salt	sia	sia
79	119	tanah	soil	dana	dana
80	120	batu	stone	watu	watu
81	121	pasir	sand	sarae	sarae
82	122	air	water	oi	oi
83	124	laut	sea	moti	moti
84	126	danau	lake	i:bo	danau
85	133	hujan	rain	u:ra	u:ra
86	104	minyak/lemak	oil	mina	mina
87	36	ludah	saliva	pela	oi pela
88	127	hutan	forest	a:ra	toro
89	128	langit	Sky	langi	langi
90	131	awan	Cloud	a:pu	apu
91	132	kabut	Mist	a:pu mbembe	sena
92	129	bulan	Moon	wura	wura
93	130	bintang	Star	ntra	ntara
94	135	kilat	Flash	kila	kila
95	134	guntur	Thunder	ramba mbu	eli ai
96	136	angin	Wind	bara	a:ngi

**I. Perbuatan  
Dan  
Pencapaian**

97	5	berjalan	Walk	dangga	dangga
98	7	datang	Come	mai	mai
99	8	belok	Turn	peko	poku ne

100	9	berenang	Swim	liwa	liwa
101	21	berpikir	Think	fiki	fiki
102	28	bernapas/nyawa	Soul	sasi nawa	nawa
103	29	mencium	Smell	nu	nu ne
104	33	tertawa	Laugh	kari	kari
105	34	menangis	cry/weep	nangi	nangi
106	44	mendengar	Hear	palinga	sado'o
107	46	melihat	See	e:ta	i:le
108	47	menguap	evaporate/yawn	mawa	Mawa
109	48	tidur	Sleep	o:tu	o:tu
110	49	berbaring	Lie	sambanta	mpa'a o:tu
111	50	bermimpi	Dream	panipi	Panipi

112	51	duduk	sit	to'o	to'o
113	52	berdiri	stand	kodo	kodo
114	64	berkata	speak	paresa	paresa
115	67	menjahit	sew	mada'u	manda'u
116	69	berburu	hunt	manggalo	Manggilo
117	70	menembak	shoot	mabedi	Bedi
118	71	menikam	stab	matuba	Tuba
119	72	memukul	hit	nduku	Topa
120	73	mencuri	steal	mpanga	Mpanga
121	74	membunuh	kill	pa mate	pa mate
122	77	menggaruk	scratch	makao	Kao
123	78	memotong	cut	maloto	Loto
124	80	membelah	split	mabi'a	bi'a
125	83	bekerja	work	karawi	Karawi
126	85	memilih	choose	kadale	Kadale

127	88	memeras	squeeze	posi	Posi
128	89	memegang	hold	dama	Dama
129	90	menggali	dig	mangari	he'e
130	91	membeli	buy	macola	Cola
131	92	membuka	open	mahengga	hengga ne
132	93	menumbuk	pound	mabadu	tutu ka tutu
133	94	melempar	throw	matoba	Toba
134	137	meniup	blow	maupi	o:pi
135	144	membakar	burn	maka'a	ka'a
136	171	bersembunyi i	hide	sa umu	sudu wekina
137	66	ikat	bunch	doa	Doa

#### J. Sifat Dan Ke:

138	10	kotor	dirty	sampu	sampu
139	20	tahu	know	bate	bate
140	22	takut	afraid	manta'u	manta'u
141	75	mati	die	mate	mate
142	76	hidup	alive	mori	mori
143	81	tajam	Sharp	roko	roko
144	82	tumpul	Blunt	ngku	ngkuhu
145	95	jatuh	Fall	mou	manabu
146	112	busuk	Rotten	mbai	mbai
147	123	alir	Flow	bali	plai
148	138	panas	Hot	ngali	ngali
149	139	dingin	Cold	busi	busi
150	140	kering	Dry	mango	mango
151	141	basah	Wet	mpisa	mpisa
152	142	berat	Heavy	bie	bie
153	172	naik	ascend/go up	ne'e	ne'e

154	179	dekat	close/near	<i>dei</i>	<i>dei</i>
155	180	jauh	Far	ndo'o	ndo'o
156	152	kecil	Small	boi	<i>boki</i>
157	153	besar	Big	na'e	na'e
158	154	pendek	Short	<i>boto</i>	<i>mbolo</i>
159	155	panjang	Long	naru	naru
160	156	tipis	Thin	nipi	nipi
161	157	tebal	Thick	mpine	mpine
162	158	sempit	Narrow	tuka	tuka
163	159	lebar	Wide	paja	paja
164	161	malu	Shy	maja	maja
165	162	tua	Old	tua	tua
166	163	baru	New	mbou	mbou
167	164	baik	Kind	taho	taho
168	165	jahat	Evil	iha	iha
169	166	benar	Correct	ncihi	ncihi

#### K. Sakit Dan Penyakit

170	160	sakit	Sick	supu	supu
171	87	bengkak	Swollen	mbau	mbau

#### L. Angka Dan Bilangan

172	197	hitung	Count	reke	reke
173	198	satu	one	sabua	sabua
174	199	dua	two	<i>dua</i>	<i>dua mbua</i>
175	200	tiga	three	tolu	tolu mbua
176	201	empat	four	upa	upa mbua



### M. Warna

177	147	hitam	black	me'e	me'e
178	148	putih	white	bura	Bura
179	149	merah	red	kala	Kala
180	150	kuning	yellow	monca	Monca
181	151	hijau	green	moro	Moro

### N. Waktu

182	167	malam	night	rundu	aima rundu
183	168	hari	day	a:i	a:i nai
184	169	tahun	year	wa'a	wa'a
185	170	depan	front	tando	nia tando

### O. Arah

186	2	kiri	left	nggu'i	ku'i
187	3	kanan	right	wana	Wana
188	173	di	in	ne	Nia
189	174	di dalam	in	ndari a:te	ndari a:tena
190	175	di atas	above	ne ndese	Ndese
191	176	di bawah	below	ne mba	untu mbara
192	181	di mana	where	kaibe	Kaini

### P. Kata-kata Fungsional

193	177	Ini	This	nde	ndene
-----	-----	-----	------	-----	-------

194	178	itu	That	ne	mane
195	189	apa	What	anabe	apa ru
196	191	lain	Other	suana	suana nene
197	192	semua	All	sara'a	sara'ana
198	193	dan	And	inge	Unu
199	194	jikalau	If	one nde	sepekai o...
200	195	bagaimana	How	unu be	unube te

**Daftar Kata  
Holle**

No	Na	Kkp (Indonesia)	English	Sambori	Teta
1	205	Adik laki-laki (kandung)	Brother	ari mone saloko	ari mone rae
2	206	Adik Perempuan (kandung)	Sister	ari wine saloko	ari wine
3	224	anak bungsu	youngest child	a:na cumpu kai	a:na cumpu kai
4	225	anak kembar	Twin	a:na ndua	a:na ndua
5	227	anak laki-laki	boy	a:na mone	a:na mone
6	229	anak perempuan	daughter	a:na wine	ari wine
7	230	anak pungut	adoptee	a:na ka kini	a:na oro ka kini
8	231	anak sulung	firstling	a:na saramba	a:na pertama
9	232	anak tiri laki-laki	stepson	a:na cempe mone	a:na mone cempe

10	233	anak tiri perempuan	stepdaughter	a:na cempe wine	a:na wine cempe
11	248	ibu tiri	stepmother	i:na cempe	i:na cempe
12	261	bajak laut	pirate	dou ma parampo kai moti	dou ma mpanga kai moti
13	272	bangsa	nation	bangsa	Bangsa
14	273	bangsawan	noble	dou mantau ra wara	dou mantau ra wara
15	328	bersetubuh( manusia )	copulate	mei	Mmei
16	339	besan	in-law	wae	ari ana
17	346	bibi dari bapak	aunt	manca	Dua
18	347	bibi dari ibu	aunt	i:na nto'i	Dua
19	350	bidan	midwife	bida	Bida
20	370	budak	slave	oru	Pembantu
21	372	bukan keluarga	not family	sauna iwa	sauna keluarga
22	404	buyut	great-grandparent	waro	Amantua
23	420	cucu	grandchild	ompu	Cucu
24	500	gadis	girl	sampela	Sampola
25	501	gadis kecil	little girl	sampela boi	Wine

26	502	gadis penari	dancer	wine ma tari	wine tari
27	534	Hakim	judge	Hakim	hakim
28	549	Hulubalang	commader	dou ma jaga	dou ma jaga
29	567	ipar laki-laki	brother in law	Hera	hera
30	568	ipar laki-laki dari bapak	brother in law	Hera	kawalu

31	569	ipar perempuan	sister in law	Kawalu	ipe
32	570	ipar perempuan dari ibu	sister in law	Ipe	kawalu
33	611	kakak laki-laki ( kandung )	brother	a'a mone saloko	a'a mone
34	612	kakak perempuan ( kandung )	sister	a'a wine saloko	a'a wine
35	622	kanak-kanak ( laki-laki )	childhood	a:na mone	a:na mone
36	623	kanak-kanak ( perempuan )	childhood	a:na Wine	a:na mone
37	676	keluarga	family	Iwa	weki ndai
38	681	kemenakan ( laki-laki )	nephew	a:na boki mone	a:na boki mone
39	682	kemenakan ( perempuan )	niece	a:na bokiwine	a:na boke wine
40	692	kepala kampung	headman	kpala desa	kpala desa
41	758	laki-laki tua	oldman	dou mone tua	dou mone tua
42	779	leluhur	ancestor	waro wasuri	waro
43	831	mantra	mantra	ai jima	ai jima
44	832	manusia	human	manusia	manusia
45	903	menantu	son-in-law / daughter-in-law	amanantu	amanantu
46	904	menantu laki-laki	son-in-law	manantu mone	manantu mone
47	905	menantu perempuan	daughter-in-law	manantu wine	manantu wine
48	1021	mertua	in-laws	ari ana	ari ana
49	1032	moyang	ancestor	dou mantoi	dou mantoi

50	1045	musuh	enemy	musu	dou dakataho labo
51	1052	kakek	grandfather	ompu	a:mantua
52	1053	nenek moyang	ancestor	waro wasuri	i:nantua waro
53	1054	nenek	grandmother	wai	inantua
54	1067	orang asing	stranger	dou dakatanda	dou makalai
55	1068	orang katai	dwarf	dou manggahi	dou manggahi
56	1069	orang laki-laki	man	dou mone	dou mone
57	1070	orang mati	deadman	dou mate	dou ma mate
58	1071	orang merdeka	free man	dou mangolu	dou mangolu
59	1072	orang perempuan	woman	dou wine	dou wine
60	1073	orang tergadai	pawned man	dou da oro kabua	dou kabua
61	1074	orang tua-tua	old man	dou ma tua	dou ma tua-tua
62	1089	pahlawan perang	war hero	dou ma pahlawan	dou ma pahlawan
63	1093	paman dari bapak	uncle	a:ma nto'i	a:ma ntua
64	1094	paman dari ibu	uncle	o:ri	i:na ntua
65	1098	pandai besi	blacksmith	pande	pande
66	1116	patih	governor	dou ka imbi	dou ka imbi
67	1121	pedagang	trader	dou ma maleko	dou ma maleko
68	1126	pelacur	bitch	dou sunda	dou ma leko weki
69	1128	pelayan	waiter	pambantu	babu
70	1139	pemimpin agama ( lk )	religious leader	lebe	lebe

71	1140	pemimpin agama ( pr )	religious leader	ustaza	ustaza
72	1141	pemuda	youth	dou sampela mone	dou sampola mone
73	1144	penculik	kidnapper	dou mpanga	dou mpanga
74	1146	penduduk	resident	rasa	dou kampo
75	1149	pengecut	coward	a:ra kamau kaimbi	a:ra kamau kaimbi
76	1150	penghulu	headman	dou makanika dou	dou makanika dou
77	1151	pengikut	follower	dou ma batu	dou ma batu
78	1152	penjahat	villain	dou madataho	dou madataho
79	1157	perajin	craftsman	dou mandawi	dou mandawi
80	1161	perawan	virgin	dou arapo kaihana	dou arapo kaihana
81	1163	perempuan tua	oldwoman	dou wine tua	dou wine tua
82	1181	petani	farmer	petani	dou makarawi bangka
83	1217	raja	king	dou ma kuasa	dou ma kuasa
84	1221	rakyat	people	dou kai rasa	dou kampo
85	1250	sahabat	friend	Inge	inge
86	1254	saksi	witness	dou ma etana	dou ma etana
87	1269	saudagar	merchant	dou ma ntau wara	dou ma kaya
88	1270	saudara laki-laki	brother	a:'a mone	a:'a mone
89	1271	saudara perempuan	sister	a:'a wine	a:'a wine
90	1273	saudara sepupu perempuan	cousin	spupu wine	spupu wine

91	1272	saudara sepupu laki- laki	cousin	spupu mone	spupu mone
92	1335	suku bangsa	tribe		
93	1358	tamu	guest	dou mamai kai uma	dou marongga nia uma
94	1371	tawanan perang	prisoner	dou oro kataha wunga perang	dou oro kataha wunga malewa
95	1382	teman	friend	Inge	inge



96	1383	teman perempuan	girl friend	inge wine	inge wine
97	1442	tukang	workman	dou makarawi	dou makarawi
98	1443	tukang besi	blacksmith	dou mandawi besi	dou mandawi besi
99	1444	tukang sihir	witch	dou ma sihi	dou ma sihi
100	1476	utusan	envoy	dou oro ka kau kai	dou oro ka kau kai
101	498	engkau	you	o:e	woe
102	553	ia ( laki-laki )	he	re (mone)	o'o (mone)
103	554	ia ( perempuan )	she	re (wine)	o'o (wine)
104	602	julukan	nickname	panganta kai	panganta kai
105	638	kata gt. milik : ibu kami	our mother	i:na a:me	i:na a:me
106	639	kata gt. milik : ibu kita	our mother	i:na inta	i:na ame
107	641	kata gt. milik : ibu mereka ( lk )	their mother	i:na re-ra	i:na woe ne
108	642	kata gt. milik : ibu mereka ( pr )	their mother	i:na re-ra	i:na woe
109	640	kata gt. milik : ibuku	my mother	i:nanggu	i:nanggu
110	643	kata gt. milik : ibumu ( jmk )	your mothers	i:na mu	i:na ndai emera
111	644	kata gt. milik : ibumu ( tgl )	your mother	i:na muwe	i:na ndai woe
112	645	kata gt. milik : ibunya ( jmk )	his/her mothers	i:na ndaina	i:na ndai re ra
113	646	kata gt. milik : ibunya ( tgl )	his/her mother	i:nana	i:na ndai re
114	1015	mereka ( laki-laki )	they	emora mone	emera mone
115	1016			emora wine	emera wine



		Mereka( perempuan )	they		
116	1276	saya sendiri	my-self	rae mesa	rae mesa
117	1130	( pe ) lipatan lutut	knee crease	lipa ta tu'u	lipa ta tu'u
118	219	alis	eyebrow	gendi	gendi
119	242	ari-ari	placenta	sa'e	boke
120	257	badan	body	sarumbu	sarumbu
121	297	belakang	back	kontu	kai kontu
122	343	betis	calf	Wisi	pake langge
123	348	bibir ( jamak )	lips	wiwi	wiwi
124	349	bibir ( tunggal )	lip	wiwi	wiwi
125	362	buah pelir	testicle	wutu	kadabe
126	363	buah pinggang	kidney	wua roka	wela roka
127	375	bulu kaki	leg hair	rambi langge	rambi langge
128	383	bulu mata	eyelashes	rambi poro	rambi poro
129	425	dada	chest	lawolo	lawolo
130	423	dada ( laki-laki )	man's chest	lawolo dou mone	lawolo dou mone
131	424	dada ( perempuan )	woman's chest	la wolo dou wine	la wolo dou wine
132	427	dagu	chin	teme	teme
133	429	dahi	forehead	tantangga	tantangga
134	481	dubur	anus	ponto	ponto
135	493	empedu	gall	Podu	sambadi
136	518	geraham	molar	woi kambau	woi graham
137	524	ginjal	kidney	ginja	ginja
138	531	gusi	gum	ngi'i	ngi'i
139	550	hulu ( kepala )	head	po'o	po'o

140	555	ibu jari	thumb	i:na lima	ina lima
141	556	ibu jari kaki	toe	i:na langge	ina langge
142	576	jakun	adam's apple	wua hodi	kabutu
143	583	janggut	chin whiskers	jenggo	jenggo
144	586	jantung	heart	a:te	jantung
145	592	jari :ibu	thumb	ka'e lima	i:na lima
146	587	jari kaki	toes	ka,e langge	jari langge
147	588	jari manis	ring finger	ka,e wana	ka'e
148	589	jari tangan ( jamak )	fingers	ka'e lima	ka'e lima
149	590	jari tangan ( tunggal )	finger	Lima	lima
150	591	jari tengah	middle fingers	ka'e woha	ka'e woha
151	613	kaki ( sebelah bawah )	toe	lengge wana	kopa langge
152	672	kelingking (tangan)	finger(little)	kinggi lima	kinggi lima
153	673	kelingking (kaki)	pinkie toe	kinggi langge	kinggi langge
154	675	kelopak mata	eyelid	kalopa poro	tlaga isi poro
155	703	kerongkongan	esophagus	karoto	karoto
156	708	ketiak	armpit	sadili	sadili
157	732	kuku	fingernail	hu'u	hu'u
158	738	kumis	mustache	sasongo	sasongo
159	764	lambung	intestine	loko	loko
160	786	lengan, pangkal	arm	dunca	dinca
161	789	liang peranakan	vagina	mao	mao
162	795	limpa	spleen	dimpa	dimpa
163	804	lubang hidung	nostril	karombo ilu	karombo ilu

164	805	lubang pantat	anus	karombo ponto	karombo ponto
165	816	lutut	knee	tatu'u	tatu'u
166	1034	muka	face	pahu	pahu
167	1036	mulut bagian dalam		asa atu ndari	ndari ate asa
168	1037	mulut bagian luar		asa	asa
169	1075	otak	brain	ite	ite
170	1087	paha	thigh	paka	paka
171	1102	pangkal lengan		si'u	si'u
172	1106	pantat	butt/ass	ponto	ponto
173	1107	pantat kiri kanan		ponto ku,i wana	ponto
174	1111	paru-aruru	lungs	paru-paru	paru-paru
175	1119	payudara	breast	Susu	susu
176	1131	pelir	testicle	le'e	le'e
177	1132	batang pelir	penis	tako le'e	tako le'e
178	1164	pergelangan kaki	ankle	Duru	duru
179	1165	pergelangan tangan	wrist	pake lima	pake lima
180	1192	pipi	cheek	Lawe	lawe
181	1210	pukang ( daging paha )	crotch	lawe ponto	lawe ponto
182	1211	puki	vagina	kamunti	kamunti
183	1213	pusat	navel	boke	boke
184	1215	putting susu	nipple	wua susu	wua susu
185	1218	suratan tangan		ru'u mataho	ru'u mataho
186	1222	rambut	hair	honggo	honggo
187	1320	siku	elbow	si'u	si'u

188	1355	tali pusat	umbilical cord	boke	boke
189	1363	tangan ( sebelah bawah )	palm	aate lima	aate lima
190	1368	tapak kaki	footprints	ate langge	ko'a langge
191	1376	telapak kaki	sole	kopa langge	kopa langge
192	1377	telapak tangan	palm	kopa lima	ko'a lima
193	1380	telunjuk	index finger	turu dou	turu dou
194	1386	tembuni	placenta	kabusu	kabusu
195	1395	tempurung kepala	cranium	ko'a po'o	ko'a po'o
196	1397	tengkuk	nape	Doru	doru
197	1438	tubuh	body	sarumbu	sarumbu
198	1445	tulang belakang	spine	kadui kontu	kadui kontu
199	1446	tulang belikat	shoulder blade	kadui blika	kadui blika
200	1447	tulang ekor	tailbone	kadui ponto	kadui ponto
201	1448	tulang kering	tibia/shinbone	kamunti manggo	kamunti ponto
202	1449	tulang rusuk	rib	saranggo	panggoro
203	1450	tulang tungging	coccyx	kadui roka	kadui roka
204	1457	tumit	heel	Tine	tine
205	1474	urat	vein	kau'a	kau'a
206	1477	wajah	face	pahu	pahu

**d. binatang dan satwa**

207	222	anak ayam	fowl	ana manu	aana manu
208	223	anak binatang	animal child	ana mbe'e	aana mbe'e
209	226	anak kerbau	buffalo child	ana kambau	aana kambau

210	249	ayam	fowl	manu	manu
211	250	ayam betina	hen	manu Wilo	manu wilo
212	251	ayam jantan	cock	manu sawu	manu rangga
213	252	ayam sabungan	fighting cock/gamecock	manu taji	manu taji
214	253	ayam, anak	chick	ana manu	aana manu
215	254	induk ayam	hen	ina manu	ina manu
216	255	babi	pig	Wawi	wawi
217	256	babi hutan	wild boar	wawi ara	wawi toro
218	262	bajing	squirrel	lako	nggalu
219	289	bebek	duck	sarati	sarati
220	298	belalang	grasshopper	kasanto	kaduru
221	307	belut	eel	lindu	lindu
222	327	bersetubuh ( binatang )	breed	mei	ma mei
223	333	bertelur	spawn/lay	mantolu	mantolu
224	336	beruang	bear	bruang	bruang
225	342	betina	Female	wilo	wine
226	345	biawak	monitor lizard	unti	sarodo
227	353	binatang	animal	binata	binata
228	354	binatang, anak	animal child	ana binata	aana binata
229	364	buaya	crocodile	mba'i	buaya/mba'i
230	381	bulu ( binatang )	fur	rambi binata	rambi binata
231	382	bulu burung	plumage/indumentum	rambi panasi	kere kari'i
232	389	burung bangau	heron	bango	bango
233	390	burung bayan /kakatua	parrot	keka	keka

234	391	burung elang	eagle	kake	kake
235	392	burung gagak	crow	graham	graham
236	393	burung hantu	owl	Ko	kia
237	394	burung kasuari	cassowary	panasi kasuari	panasi kasuari
238	395	burung layang- layang	martin/martlet/swallow	panasi wele	kari'i wele
239	396	burung merpati	dove/pigeon	Dara	dara
240	397	burung nuri	parrot	nuri	nuri
241	398	burung pemakan daging	vulture	kake	kie
242	399	burung pipit	sparrows	kari'i	kari'i
243	400	burung puyuh	quail	kawudu	kawubu
244	401	burung rajawali	eagle	Keka	kake
245	472	Domba	sheep	jimba	jimba
246	542	harimau	tiger	harimau	harimau
247	558	ikan hiu	shark	uta hiu	uta hiu
248	559	ikan pari	stingray	uta pari	uta pari
249	564	induk ayam	hen	ina manu	ina manu
250	584	janqut kambing	goat's berd	jenggo mbe'e	jenggo mbe'e
251	585	Jantan	male	rangga	mone
252	607	Kadal	lizard	srodo	srodo
253	614	kaki binatang	leg	langge binata	langge binata
254	616	Kalong	bat	panggi	panggi
255	620	kambing	goat	mbe'e	mbe'e
256	624	Kancil	mouse deer	kancil	madu
257	647	Katak	frog	Depa	depa
258	670	kelelawar	bat	pani'i	pani'i
259	693	kepiting	crab	konggu	konggu

260	694	<b>Kera</b>	<b>ape/monkey</b>	<b>Bote</b>	<b>bote</b>
261	695	<b>Kerrang</b>	<b>shell/clam</b>	<b>Upu</b>	<b>upu</b>
262	698	<b>kerbau betina</b>	<b>male buffalo</b>	<b>kambau wilo</b>	<b>kambau wilo</b>
263	699	<b>kerbau jantan</b>	<b>female buffalo</b>	<b>kambau rangga</b>	<b>kambau rangga</b>
264	712	<b>Kijang</b>	<b>deer</b>	<b>madu</b>	<b>madu</b>
265	727	<b>Kucing</b>	<b>cat</b>	<b>Ngao</b>	<b>ngao</b>
266	728	<b>Kuda</b>	<b>horse</b>	<b>jara</b>	<b>jara</b>
267	733	<b>kuku binatang</b>	<b>claw</b>	<b>hu'u binata</b>	<b>hu'u binata</b>
268	736	<b>kulit kerang</b>	<b>clamshell</b>	<b>kaluki</b>	<b>kaluki</b>
269	737	<b>kumbang</b>	<b>beetle</b>	<b>niwa</b>	<b>niwa</b>
270	740	<b>kunang-kunang</b>	<b>firefly</b>	<b>api ndaru</b>	<b>api mpepe</b>
271	743	<b>kupu-kupu</b>	<b>butterfly</b>	<b>baru baba</b>	<b>papo</b>
272	744	<b>kura-kura</b>	<b>turtle</b>	<b>Ponu</b>	<b>fonu</b>
273	747	<b>Kuskus</b>			
274	751	<b>kutu telur</b>	<b>egg lice</b>	<b>kapaku</b>	<b>kapaku</b>
275	749	<b>kutu ajing</b>	<b>dog fleas</b>	<b>swetu lako</b>	<b>swetu asu</b>
276	750	<b>kutu baju</b>	<b>flea shirt</b>	<b>mento</b>	<b>mento</b>
277	760	<b>Lalat</b>	<b>fly</b>	<b>karoku</b>	<b>karoku</b>
278	761	<b>lalat langau</b>	<b>badfly flies</b>	<b>kangento</b>	<b>karoku jao</b>
279	766	<b>Landak</b>	<b>porcupine</b>	<b>tutu</b>	<b>tautu</b>
280	776	<b>Lebah</b>	<b>bee</b>	<b>niwa</b>	<b>niwa</b>
281	796	<b>Lintah</b>	<b>leech</b>	<b>linta</b>	<b>linta</b>
282	797	<b>Lipan</b>	<b>centipede</b>	<b>lipa</b>	<b>lipa</b>
283	798	<b>Lipas</b>	<b>cockroach/roach</b>	<b>klipa</b>	<b>lipa</b>
284	939	<b>mengaum</b>	<b>roar</b>	<b>o:u</b>	<b>o:u</b>
285	948	<b>mengeong</b>	<b>meowing</b>	<b>kangao</b>	<b>kangao</b>
286	950	<b>mengeram</b>	<b>incubate</b>	<b>obo</b>	<b>oobo</b>
287	1019	<b>meringkik</b>	<b>neigh</b>	<b>wota</b>	<b>wota</b>
288	1030	<b>Moncong</b>	<b>snout</b>	<b>_nggu</b>	<b>silu</b>

289	1031	Monyet	monkey	_bote	bote
290	1038	mulut binatang	animal's mouth	asa binata	asa binata
291	1041	Musang	civet	Kie	kie
292	1110	Paruh	beak	nggu	nggu
293	1154	penyengat	stinger	pa'e	pa'e
294	1155	Penyu	turtle	fonu	fonu
295	1228	Rayap	termite	ane	ane
296	1244	Rusa	deer	madu	madu
297	1262	sapi ( betina )	cows	capi wilo	capi wilo
298	1263	sapi ( jantan )	bull/ox	capi Rangga	capi rangga
299	1264	Sarang	nest	sobu	sobu
300	1307	semut ( jenis )	ant	kanggie	sanggie
301	1323	Siput	snail	upu	upu
302	1362	ta <sup>n</sup> duk	horn	wanga	wanga
303	1381	telur kutu	fleas egg	tolu utu	tolu utu
304	1396	trengiling	pangolin	tringgili	tringgili
305	1453	Tuma	louse	tuma	tuma
306	1460	Tupai	squirrel	nggalu	nggalu
307	1463	Udang	shrimp	kapanto	kapanto
308	1469	ular sawah	rice snake	sawa bangga	sawa bangga
309	1470	Ulat	caterpillar	kako	kako

**e. tumbuhan dan tanaman**

310	208	air ( buah, pohon )	water (fruit, tree)	oi (wua pu,u hadu)	oi (wua puu hadu)
311	213	akar serabut	fibrous root	amu	amu
312	214	akar tunjang	tap root	amu stako	amu stako
313	221	ampas kelapa	coconut pulp	saropa ni'u	saropa ni'u
314	241	aren, pohon	sugar palm	pu'u ta'a	pu'u ta'a
315	269	Bambu	bamboo	ka'ou	ka'ou
316	283	batang padi	rice straw	tako pare	tako pare



317	288	Bawang	onion	<i>bawa</i>	<i>bawa</i>
318	301	belimbing	carambola	marimbi	limbi
319	302	belimbing wuluh	starfruit	limbi ngonco	limbi ngonco
320	311	Benih	seed	<i>dei</i>	<i>dei</i>
321	351	Biji	seed	isi	isi
322	352	bijian padi yang ditabur		puri pare	puri pare
323	380	Bulir	grain	isi wua boki	isi wua boki
324	405	Cabang	branch	tako	tako
325	406	Cabe	chili	saha	saha
326	414	cendawan	fungus	cendawa	cendawa
327	426	daging buah	fruit pulp	na'i wua hadu	na'i wua hadu
328	435	damar : pohon	resin	pu'u hadu	pu'u hadu
329	449	daun yang gugur	fallen leaves	ro'o hadu ma mou	ro'o hadu ma mou
330	486	Duri	thorn	ara	ara
331	487	Durian	durian	duria	duria
332	543	hati kayu ( pohon )	wood heart	ade pu'u hadu	ade pu'u hadu
333	574	Jagung	corn	latu	latu
334	575	Jahe	ginger	lea	lea
335	580	Jambu	guava	jambu	jambu
336	581	Jamur	mushroom	sasoro	sasoro
337	597	Jeruk	orange	tungga	ntungga
338	603	juwawut	barley	woto	woto
339	604	Kacang	bean	kaca	kaca
340	606	kacang tanah	peanut	kaca dana	kaca dana
341	605	kacang-kacangan	nuts	isi kaca	isi kaca
342	633	Kapas	cotton	wolo	wolo
343	634	Kapuk	kapok	kapu	kapu
344	667	Kelapa	coconut	ni'u	ni'u

345	668	kelapa, buah	coconut	wua ni'u	wua ni'u
346	669	kelapa, pohon	coco	pu'u niu	pu'u niu
347	707	ketela	yam	bojo	bojo
348	711	ketimun	cucumber	timu	timu
349	719	kopi	coffee	kahawa	kahawa
350	734	kulit buah	rind	rope wua	rope wua
351	735	kulit kayu	bark	rope hadu	rope dahu
352	741	kunyit	turmeric	kuni	ngkuni
353	753	labu kendi	pumkin jug	hala	hala
354	754	labu manis	gourd	ponda masi	ponda masi
355	755	lada	pepper	sabia	sabia
356	759	lalang	thatch	ati	nei
357	800	lontar, pohon	palm	pu'u ta'a	pu'u ta'a
358	811	lumut	moss	ramu	ramu
359	817	luwe ( keladi )	taro	kladi	kladi
360	826	mangga	mango	pou	pou
361	827	mangkudu	noni	nonu	nonu
362	846	mayang	mayang	wunta ni'u	wunta ni'u
363	987	menuai	reap	poke	poke
364	996	menyebarkan benih	spread the seeds	puri dei	puri dei
365	1018	merica hitam	black pepper	saha jawa	saha jawa
366	1049	nagka	jackfruit	nagga	nagka
367	1056	nila ( bahan celup )	indigo	nila	nila
368	1057	nila ( tanaman )	indigo	nili	nili
369	1058	nira	sap	oi tua	oi tua
370	1079	padang rumput	grassland	so	so
371	1080	padi	rice	pare	pare
372	1081	padi ( yang belum di ketam )	rice	pare	keta

373	1082	padi ( yang sudah di ketam )	rice	<i>bongi</i>	<i>bongi</i>
374	1099	pandan	pandanus	panda	panda
375	1186	pinang	areca	wua	wua
376	1195	pisang	banana	kalo	kalo
377	1196	pisang ( buah )	banana	wua kalo	wua kalo
378	1200	pohon	tree	pu'u	pu'u
379	1201	pohon aren	palm tree	pu'u ta'a	pu'u ta'a
380	1202	pohon damar	resin tree	pu,u dama	puu dama
381	1204	pohon lontar	palm tree	pu'u ta'a	pu'u ta'a
382	1205	pohon nipah	palm tree	puu nipa	puu nipa
383	1206	pohon sago	sago palm	pu'u karampi	pu'u karampi
384	1203	pohon sukun	breadfruit tree	pu'u karara	pu'u karara
385	1223	rambutan	rambutan	rambuta	rambuta
386	1225	ranting	twig/branch	karanggo	karanggo hadu
387	1230	rebung	bamboo sprout	landa	landa
388	1248	sagu	sago	sagu	sagu
389	1249	sagu bakar	roasted sago	sagu tunu	sagu tunu
390	1290	sekam	husk/chaff	saroe	saroe
391	1301	semaian	seedling	hidi puri kai dei	hidi puri kai dei
392	1324	sirap	shingle	sira	sira
393	1325	Sirih	betel	bulu	bulu
394	1353	Talas	taro	ntala	eja
395	1361	Tandan	stem	mburi	wuri
396	1365	Tangkai	stalk	tako	tako
397	1366	tangkai padi	rice stalk	tako pare	tako pare
398	1372	Tebu	sugar cane	tobu	tobu
399	1385	Tembakau	tobacco	tambaku	tambaku
400	1394	tempurung kelapa	coconut shell	ko'a niu	ko'a niu

401	1399	tepung sagu	sago flour	mubu sagu	mubu sagu
402	1454	Tumbuhan	plant	pu'u hadu	pu'u hadu
403	1455	tumbuhan baru di tanam		woko	pu'u hadu
404	1456	tumbuhan paku	fern	pako	pako
405	1458	tunas	shoot	suri	suri
406	1462	ubi	tuber	uwi	uwi

#### F. Makanan, Minuman, Dan Peralatannya

407	299	belanga	pot	muja	tune
408	360	bubur	porridge	karedo	karedo
409	368	bubur nasi	rice porridge	karedo oha	oha karedo
410	369	bubur sagu	sago porridge	karedo sagu	karedo sagu
411	409	cangkir	cup	mo	cangki
412	455	dendeng	jerked meat	danda	danda
413	724	kuali ( besi )	cauldron	sabe besi	sabe besi
414	725	kuali ( tanah liat )	crock	sabe dana	sabe dana
415	730	kue	cake	pangaha	pangaha
416	772	lapar	hungry	ncoro	ncoro loko
417	773	lauk-pauk	side dish	oha wa uta	oha we uta
418	821	makanan	food/meal	oha ra uta moro	oha we uta moro
419	972	mengukus	steam	kato	kato
420	1050	nasi	rice	oha	oha
421	1091	pakan	feed	peni	bama
422	1095	panci ( besi )	pan	panci besi	panci besi
423	1096	panci ( tanah liat )	pot	panci dana	panci dana

424	1100	panggang	grilled	tunu	tunu
425	1172	periuk	pot	loa	loa
426	1187	pinggan (piring makan)	dish	pingga oha	pingga oha
427	1188	pinggan kecil	small dish	pingga boki	pingga boki
428	1189	pinggan besar	large dish	pingga na'e	pingga na'e
429	1194	piring	plate	pingga	pingga
430	1199	poci	teapot	cangki	cangki
431	1277	sayuran	vegetable	uta moro	uta moro
432	1308	sendok	spoon	siru	siru
433	1374	teko	teapot	cere	cere
434	1389	tempat minum	glass	gla	terrho
435	1392	tempayan	crock	tune	tune
436	1459	tungku	furnace	diha	diha
437	245	atap dari bahan lain	variety roof	buntu	gante
438	244	atap dari pelupuh bambu	bamboo roof	mbutu kai ka'ou	mbutu ka'ou
439	246	atap dari sirap	shingle roof	mbutu kai ni'u	mbutu ni'u
440	268	bale-bale	bale	sapo	sapo
441	277	bantal	pillow	linte	linte
442	315	beranda	veranda	sarei	sarei
443	366	bubunan		buntu	buntu
444	438	dapur	kitchen	diha	diha
445	439	dapur pandai besi		diha besi	diha besi
446	461	dinding ( bilik )	wall	jarimpi	jarimpi

447	462	dinding (papan )	wall	dindi hadu	dindi hadu
448	547	huma	house	uma	uuma
449	596	jendela	window	sungge	sungge
450	618	kamar	room	kama	kama
451	619	kamar tidur	Bedroom	kama o:tu kai	kama o:tu
452	717	kolong rumah	under home	womba	womba
453	768	langit-langit	ceiling/plafond	pompa	pompa
454	770	lantai dari bambu	bamboo flooring	wala	sancala
455	771	lantai dari kayu	wooden flooring	kapenta	kapenta
456	801	loteng	attic	buntu	buntu
457	808	lumbung padi	granary	jompa	oncu
458	1108	para-para	loft/rack	sapo	santawo
459	1142	pemukiman	Settlement	rasa	kampo
460	1145	pendopo	gazebo	sapo	pendopo
461	1190	pintu	door/shut	asa au	asa o
462	1191	pintu, daun	leaf door	asa au	asa au
463	1207	pondok	lodge	sapo	pondok
464	1240	rumah laki-laki	men's house	uma mone	uma mone
465	1241	rumah mana	which house	uma ma be	sancaka
466	1242	rumah perempuan	women's house	uma dou wine	uma wine
467	1312	serambi	porch	sapo boki	sapo boki
468	1364	tangga	stairs	a'u	aui
469	1391	tempat tidur	bed	difa	difa
470	1414	tiang rumah	pole	ri'i uma	ri'i u:ma
471	1424	tikar	mat	topo	topo

472	1431	tirai	curtain	kahampa/din di	kahampa/din di
473	204	adat	Tradition	adat	adat
474	207	agama	religion	agam	agama
475	209	air kencing	urine	oi sari'i	oi sari'i
476	210	air mata	tear	oi mata	oi mata
477	211	air mayat	corpse water	oi mate	diu mate
478	212	air susu	milk	oi susu	oi susu
479	215	alam semesta	universe	alam smesta	alam semesta
480	216	alat babat rumput	lawnmower/haymaker	rombe	jombe
481	217	ali-ali		mawiu watu	mawiu watu
482	218	aliran air	water flow	palai oi	palai oi
483	220	alu	pestle	aru	aru
484	228	anak panah	arrow	ana fana	ana fana
485	234	angin ribut	windstorm	fode	fode
486	235	ani-ani	ani-ani	bentu	bentu
487	236	anting-anting	hang	kariro	giwa
488	240	arang	charcoal	radu	kama'a
489	258	badai	windstorm	fode	fode
490	260	bajak	plough	rawi	marawi
491	263	baju laki-laki	men's clothes	kababu dou mone	kababu mone
492	264	baju perempuan	female clothes	kababu dou wine	kababu wine
493	266	balai dusun	village hall	balai dusun	balai dusun
494	267	balai kota	town hall	balai kota	balaibkota
495	271	bangku perahu	boat bench	bangko lopi	bangko lopi
496	270	bangku untuk duduk	bench	bangko di ka to'o kai	bangko ndi ka to'o kai

497	276	banjir	flood	mbere	mbere
498	279	bara api	glowing coals	kama'a	kama'a
499	280	barang dagangan	merchandise	barang di maleko	barang di maleko
500	284	batas	limit	kahampa	kahampa
501	285	batu asah	sharpening stone	watu huku	watu huku
502	291	bedil ( senapan )	gun	bedi	bedi
503	294	bekal	provision	osu	osu
504	295	bekas luka	scar	peka	peka
505	296	bekas tapak kaki	footprint	sisa kopa langge	sisa kopa langge
506	300	belerang	sulphur	blera	blera
507	303	belukar	grove	a:ra	a:ra
508	308	benang	yarn	e:ro	e:ro
509	310	bendera	standard	bendera	bendera
510	313	benteng ( pertahanan )	castle	bente	bente
511	314	berak	defecate	poa	poa
512	330	bersin	sneeze	beni	beni

513	340	besi	iron	besi	besi
514	355	biola	violin	biola	biola
515	365	bubu	bubu	bubu	wenta
516	373	bukit	mountain	dore	dore
517	374	buku	book	buku	buku
518	376	buku mantera	spell book	buku mantra	buku mantra
519	377	bulan terbenam	dead moon	wura makolu	wura makolu



520	378	bulan terbit	full moon	wura ma wontu	wura ma wontu
521	384	bumbung ( tabung bambu )	bamboo tube	tabu kaou	tabu kaou
522	385	bumi	land	bumi	bumi
523	402	busur	arching	ana fana	ana fana
524	411	cawat	loincloth	cawa	cawa
525	412	celana	pants	sarowa	sarowa
526	417	cerita	story	kamenta	carita
527	418	cincin	ring	kara	sinci
528	422	dacin	dacin	daci	daci
529	428	dahak	sputum	mehe	mehe
530	434	dammar	dammar	dupa	dupa
531	440	darat	land	nisa	darat
532	448	dataran	plain	so	dataran
533	454	denda	pay fine	denda	denda
534	457	desa	village	rasa	rasa
535	458	desa utama	main village	kampo saramba	rasa sarambana
536	473	dos	box	do	do
537	474	dosa	sin	dosa	dosa
538	482	dukuh ( desa kecil )	small village	rasa boiki	rasa boiki
539	484	langit	sky	langi	langi
540	485	dunia orang mati	heaven/hell	rate	rate
541	489	emas	gold	masa	masa
542	490	embun	dew	sena	sena
543	505	gambang	xylophone	gambangtoke	gambng
544	506	gambir	gambier	humpa gambi	humpa gambi
545	507	garu	rake	cau nggala	cau nggala

546	508	gasing	top	kawongga	kawongga
547	509	gelang kaki	anklet	jima langge	jima langge
548	510	gelang lengan	bracelet	jima <i>dinca</i>	jima <i>dunce</i>
549	511	gelang tangan	bracelet	jima lima	jima lima
550	513	gelombang	wave	galomba	galomba
551	514	gempa bumi	earthquake	e:pu	e:pu
552	516	gendang	drum	genda	genda
553	519	gerhana bulan	lunar eclipse	garhana wura	garhana wura
554	520	gerhana matahari	solar eclipse	gerhana	gerhana
555	521	getah	sap	puru	nana
556	525	golok	machete	somi	dompo
557	526	gong	slit gong	gong	oi boe
558	527	gula	sugar	gola	gosa
559	529	gunung	mountain	dore	toro
560	530	gunung berapi	volcano	dere api	toro api
561	533	hadiah	gift	hadia	hadia
562	548	hukum adat	customary law	rawi rasa	rawi rasa
563	551	huruf	letter	huru	huru
564	552	hutang	debt	nconggo	nconggo
565	557	ibu kota	capital city	ina kota	ina kota
566	560	ikat kepala	headband	baba po'o	baba po'o
567	561	ikat pinggang	belt	salepe	salepe
568	562	impian	dream	ate	ate
569	565	ingus	snort	ilu	wowa
570	577	jala	net	puka	puka
571	578	jalan	path	dangga	dongka
572	579	jam	clock	jam	jam

573	593	jejak	footprint	orona	sisal/ kara'a
574	595	jembatan	bridge	jambata	jambata
575	598	jimat	amulet	jima	jima
576	600	jiwa	spirit	jiwa	jiwa
577	609	kain	fabric	tempa	kaen
578	610	kain wol	wool cloth	tempa wol	kaen wol
579	617	kalung	necklace	kondo	kondo
580	621	kampung	village	kampo/rasa	kampo
581	626	kanon kecil	small canon	lopi boi	lopi boi
582	627	kapak	axe	toka	toka

583	630	kapal ( sampan )	canoe	lopi	sampa
584	628	kapal dagang	merchant ship	kapa maleko kai	kapa maleko kai
585	629	kapal perang	war boat	kapa lewa	kapa lewa
586	631	kapal uap	steam boat	kapa obu	kapa obu
587	635	kapur	lime	kapu	kapu
588	636	karang	coral	karang	karang
589	650	kayu bakar	log fire	hadu ka'a	hadu ka'a
590	655	kebaya	kebaya	kbaya	kbaya
591	657	kebun	garden	Nggaro	lowu
592	663	kehidupan setelah mati	life after death	mori waupa mate	mori waupa mate
593	666	kelambu	valance	Klambu	klambu
594	671	kelewang	cantaloupe	Sondi	sondi
595	684	kemudi	steering wheel	Wa	wa
596	688	kencing	urinate	sari'i	sari'i
597	691	kentut	flatus ventris	Posu	posu
598	696	keranjang	basket	Kaleru	kranja

599	700	kerikil	gravel	Kareke	kareke
600	701	keringat	sweat	Howi	howi
601	702	keris	keris	sampari	sampari
602	704	kertas	paper	luba	luba
603	721	kota	town	Kota	kota
604	722	ibu kota propinsi	provincial city	ina kota propinsi	ina kota propinsi
605	723	kotak	box	Kota	kota
606	726	kuburan	grave	Rate	rate
607	731	kuli	labourer	Kuli	kuli
608	739	kumparan benang	thread bobbins	u:ma kafa	u:ma kafa
609	756	lading	cleaner	dompo lembo	dompo lembo
610	757	lagu	song	lawa	rawa
611	765	lampu	lamp	Ilo	ilo
612	767	landasan	base	Ntui	ntui
613	774	layar	screen	Laya	layar
614	777	legenda	legend	crita/mpama	crita/mpama
615	782	lembah	valley	sonco ara	wuba
616	784	lembing	javelin	Buja	tuba
617	788	lesung	mortar	Aru	aru
618	810	lumpur	mud	Compo	compo
619	819	madu	honey	oi niwa	oi niwa
620	828	manik-manik	beads	kantika kai	kantika kai
621	830	mantera	spell	Mantra	mantra
622	834	martil	hammer	ana bedi	sambore
623	837	maskawin	dowry	masa nikah	so'i wa'ana
624	839	mata air	well spring	mata oi	mata oi
625	840	mata bajak	plow eyes	poro nggala	woi nggala
626	841	matahari	sun	Lido	lido

627	842	matahari terbenam	sunset	lido ma kolu	lido ma kolu
628	843	matahari terbit	sunrise	lido ma wontu	lido ma wontu
629	847	mayat	corpse	Timba	timba
630	1017	meriam	cannon	Bedi	bedi
631	1026	minyak	oil	Mina	mina
632	1042	musim	season	maba,a	oru
633	1043	musim hujan	rainy season	oru ura	oru ura
634	1044	musim kemarau	dry season	oru mpana	oru mango
635	1051	negara	land	Negara	negara
636	1055	neraka	hell	Aneraka	aneraka
637	1059	nyanyian	song	Lawa	lawa
638	1060	nyawa	lives	Nawa	nawa
639	1061	nyiru	nyiru	Doku	doku
640	1064	obat bedil	powder	loi bedi	loi bedi
641	1066	ombak	waves	Blumba	blumba
642	1076	pacul	hoe	Maco	maco
643	1083	pagar	fence	Oro	raba
644	1090	pajak	tax	Bea	bea
645	1101	pangkalan	base	hidi pa boro weki	hidi pa boro weki
646	1104	pantai	beach	kengge moti	kengge moti
647	1105	pantangan	taboo	kanta kai	araka pe'e
648	1109	perang	war	Lewa	lewa
649	1113	pasar	market	Amba	amba
650	1117	patung nenek moyang	statue of an ancestor	patu dou mantoi	patu dou mantoi
651	1118	patung pemujaan	idolatrours statue	patu raho kai	patu raho kai
652	1122	pedang	sword	Dompo	dompo

653	1123	sarung pedang	scabbard	lapi dompo	lapi dompo
-----	------	---------------	----------	------------	------------

654	1125	pelabuhan	harbor	plabuhan	Plabuhan
655	1127	pelangi	rainbow	sawolo	Sawolo
656	1134	pelupuh bambu	bamboo relief	klombo kaou	klombo kaou
657	1135	peluru	bullet	ana bedi	ana bedi
658	1137	pematang	embankment	sumpu kai	di kapa mami kai
659	1138	pemberian	gift	ma wea	ma wea
660	1143	penanaman	cultivation	ma tie	ma tie
661	1147	pengairan	irrigation	ma owa	ma owa
662	1148	pengayuh	paddle	wiu	Wiu
663	1156	perahu	boat	lopi	Prahu
664	1158	perak	silver	pera	Pera
665	1160	perangkap	trap	te'e kai	te'e kai
666	1171	perisai	shield	daha	Daha
667	1173	perjanjian	agreement	sake	Sake
668	1175	perkawinan	marriage	nika	Nika
669	1179	pertanda	sign	tanda kai	ma pantada
670	1180	perunggu	bronze	prunggu	Prunggu
671	1183	peti	chest	peti	Peti
672	1184	peti mati	coffin	salence	Salence
673	1185	peti pakaian	clothes chest	peti kani	peti kani
674	1197	pisau	knife	somi	Somi
675	1198	pisau rumput	blade of grass	somi rata	somi rata
676	1212	pulau	island	nisa	Pulau
677	1220	rakit	raft	ndawi	Ngana

678	1224	ranjau bambu	bamboo mines	dipa ka'ou	dipa ka'ou
679	1227	rawa	swamp	rawa	Ndano
680	1229	rebab	fiddle	gambo reba	gambo reba
681	1232	rimba raya	forest	wua hara	wua hara
682	1234	rotan	rattan	miro	Miro
683	1236	ruh	spirit	ro	Ro
684	1237	ruh baik	good spirit	ro taho	ro taho
685	1238	ruh jahat	evil spirit	ro iha	ro iha
686	1239	ruh orang mati	dead soul	ro dou made	Amarapu
687	1246	sabit	sickle	rombe	Rombe
688	1259	sanjak	out	kapatu	Kapatu
689	1265	sarung	slip cover	tembe	Tembe
690	1266	sarung pedang	scabbard	lapi sampari	lapi sampari
691	1274	sauh	anchor	jangka	Jangka
692	1275	sawah	rice field	bangka	Bangga
693	1287	sejarah	history	sjara	Sjara
694	1294	sekop ( kecil )	shovel	cindu	Siru
695	1295	sekutu	partner	klompo marawi	klompo marawi
696	1296	selat	strait	Selat	Selat
697	1298	selendang	shawl	Slenda	Slenda
698	1316	setan	devil	Dewa	Dewa
699	1321	sinar	ray	Kalea	Kalea
700	1326	sisir	comb	Cau	Cau
701	1327	sisir kutu	comb lice	cau utu	cau utu
702	1328	sisir tenun	weaving comb	Cau	Cau
703	1329	sorga	heaven	Sroga	Sroga
704	1330	suanggi	suanggi	Henca	Henca

705	1331	suara	sound	Eli	Eli
706	1332	subang	eardrop	mpula	Koko
707	1334	sudut	corner	poda	Pado
708	1336	suling	flute	saluri	Jlitu
709	1337	suluh	torch	obo sulu	obo sulu
710	1338	sumber air	fount	mai kai	mata oi
711	1339	sumbu lampu	wick light	sumbu ilo	sumbu ilo
712	1340	sumpitan	blowpipe	Subi	Sumpi
713	1341	sungai	river	Soki	Soki
714	1342	surat	letter	Sura	Sura
715	1345	sutera	silk	Sutra	Sutra
716	1346	syair	poetry	nggahi lawa	nggahi lawa
717	1347	syaraf	nerve	ka'u'a	ka'u'a
718	1350	tahi	excrement	Poa	Poa
719	1351	tahi telinga	earwax	poa wiro	Ngohi
720	1352	talam	tray	Tare	Tare
721	1354	tali busur	bowstring	wau fana	wau fana
722	1356	tambur	drum	rebana/hadra	rebana/hadra
723	1359	tanah genting	isthmus	dana kala	dana kala
724	1360	tanaman semaian	seedling plant	puu semai	puu semai
725	1367	tanjung	cape	tanjung	Tanjung
726	1369	tas ( dari bahan tenun )	bag	ta nana	ta nana
727	1370	tas ( dari tali )	bag	Ta	Ta
728	1373	teka-teki	puzzle	teka teki	teka teki
729	1379	teluk	bay	teluk	Sonco
730	1384	tembaga	copper	tambaga	Tambaga
731	1387	tempat ( menyeramkan )	scary place	hidi mbari	hidi mbari



732	1388	tempat anak panah	quiver	to,o ana fana	hidi ana fana
733	1390	tempat suci	holy place	hidi ma raso	hidi ma raso
734	1398	tenunan kapas	woven cotton	Wolo	Wolo
735	1408	terompet	conch	pabende	Trompet
736	1409	terompet dari keong	conch shell trumpet	pabende	Fu
737	1413	tiang perahu	boat mast	ri'i lopi	ri'i prahu
738	1425	timah	tin	Tima	Tima
739	1426	timah hitam	lead	tima me,e	tima me,e
740	1427	timbangan	scale	Timba	Timba
741	1433	toko	store	Took	Took
742	1434	tombak	spear	boka	Buja
743	1435	tongkat mantera	incantation stick	tongka mantra	tongka mantra
744	1436	topeng	mask	Tope	Tope
745	1437	tuak	palm wine	Tua	Tua
746	1452	tulisan	writing	Tunti	Tunti
747	1464	udara	air	bara	Aangi
748	1471	untung	profit	Kanaha	Kanaha
749	1472	upacara kematian	funeral	do'a mate	do'a mate
750	1473	upeti	tribute	Moda	Cola
751	1479	warisan	legacy	Psaka	Psaka

**I. Perbuatan Dan Pencaharian**

752	237	mema damka n api	fire, extinguish	pa mate api	pa mate api
-----	-----	------------------	------------------	-------------	-------------

753	238	memadamkan ( api dgn air )	extinguished	api pamate kai oi	pamate api kai oi
754	239	menipu api	blow fire	upi api	upi api
755	265	bakti	filial piety	to'a	to'a
756	274	bangun	awake	tu'u	tu'u
757	285	bangun dari tempat tidur	awake	tu'u ka otu kai	tu'u ka otu kai
758	317	berlayar	sail	loja	loja
759	318	berlayar ke hilir	sail downstream	loja kai sumpu	loja kai hilir
760	319	berlayar ke hulu	sail upstream	loja kai hulu	loja kai awalna
761	321	bermain	play	pabua	mpa'a
762	322	bermain gasing	playing top	mpa'a kawongga	mpa'a kawongga
763	324	berperang	war	malewa	malewa
764	329	bersila	cross-legged	to'o parsila	to'o barsila
765	331	bertanya	ask	sodi	sodi
766	332	berteka-teki	riddle	teka-teki	mateka-teki
767	334	bertenun	weave	ma nonu	ma nonu
768	335	berteriak	scream	kanggica	kanggica

769	337	berunding	confer	te'e	te'e
770	338	berzinah	commit adultery	zina	zina
771	545	hendak	intend	ne'e/ ate	ne'e/ ate
772	566	injak padi	stepping rice	ngge'i pare	ngge'i pare
773	648	kawin	marry	nika	nika
774	715	kirim ( mengirim )	send	manggaduh	patuh
775	718	komat-kamit	mumble	kamiki	kamiki
776	898	menanam	plant	tie	mantie
777	825	mandi	bathe	diu	diu
778	848	melahirkan	give birth to	ma'ana	ma'ana
779	849	melompat	jump	nggoncu	nggoncu
780	851	melontar	eject	matoba	bota
781	852	meludah	spit	katufe	katufe
782	853	melukai	hurt	pancuwu	ka iha
783	855	mema damkan (sinar)	extinguish the light	walo	walo
784	854	mema damkan api	extinguish the fire	pamate api	suwu api
785	856	mema ki	curse	nggahi kai	nggahi kai

786	857	mema ndika n	bathe	ma iu	madiu
787	858	mema nggil	call	mapawao	ma kadeo
788	859	mema njat	climb	ma ne'e	ma ne'e
789	860	mema njat pohon	climbing tree	mane'e puhu hadu	mane'e puhu hadu
790	861	mema suki	enter	lu'u	malu'u kai
791	862	memat ahkan ( tongka t)	break	toko	tompo
792	863	memb acok	slash	mapati	pati
793	864	membajak	plow	manggala	ma karawi
794	865	membakar	burn	ka'a	maka'a
795	866	membalas dendam	revenge	too ao	ngena ao
796	868	membangun	build	patu'u	patu'u
797	869	membawa	bring	mawa	wa
798	870	membawa lari	carry run away	wa pa lai	wa pa lai
799	871	membawa pergi	carry away	ma wa pa lao na	wa pa lao
800	872	membawa teman	bring along	wa inge	wa inge
801	867	membayar	pay	cola	cola
802	873	membenarka n	justify	pancihi	pancihi

803	871	memberikan	give	mawea	wea
804	875	membuang	waste	le'a	le'a
805	876	membuang ingus	snort	le'a ilu	le'a wowa
806	877	membuat	make	ndawi	ndawi
807	878	memecahkan	break	mabi'a	bi'a
808	879	memejamkan mata	closing eyes	pula isi poro	pula isi poro
809	880	memerintahk an	instruct	ma kau	ma kau
810	881	memetik	pick	ma poke	ma poke
811	882	memikul	bear	matundu	tundu
812	883	memikul (di punggung )	bear	lemba	lemba
813	884	meminjam	borrow	sepe	sepe
814	885	meminjamka n	lend	wea sepe	wea sepe
815	886	meminta	ask	pangi	pangi
816	887	memintal tali	spinning rope	eko wa'u	eko wa'u
817	888	memotong	cut	loto	loto
818	889	memperbanya k	extend	pa repa	pa ore
819	890	mempersemb ahkan	present	ma wea	ma wea
820	891	memuat barang	loading goods	wua wau	wua bara
821	892	memukul	hit	boe	boe
822	893	memutuskan ( tali )	cut	bise	loto wa'u
823	894	memutuskan perjanjian	decide the agreement	kanggori sake	kanggori sake
824	895	menabur benih	sowing seed	puri	puri

825	896	menagih	charge	sosa	sosa
826	897	menambah	add	tamba	tamba
827	900	menangisi	cry over	nangi wea	paisi
828	901	menangkap ikan	catching fish	kumpa uta	wouuta
829	902	menari	dancing	joge	joge
830	906	menawar	bargain	fada	ndeka
831	907	mencari	looking for	ndanda	ndanda
832	908	mencari kutu	looking for fleas	ndanda utu	ile utu
833	910	mencicip	testing	ma iu	ma iu
834	911	mencintai	love	ma ate kai	ma ate kai
835	912	mencuci ( muka )	washing face	pareu pahu	pareu pahu
836	913	mencuci ( pakaian )	washing clothes	nuba kani	nuba kani
837	914	mencuci (peralatan makanan )	dishes	osi pingga	samo pingga
838	915	mencuci ( rambut )	shampoo	isu	isu
839	916	mendaki gunung	climbing mountain	ne'e dore	tu'a toro
840	917	mendengar	hear	palinga	palinga
841	918	mendukung	support	runggi	runggi
842	919	menebang	cut	tompo	toka hadu
843	920	menebus	redeem	tembu	cola
844	921	menekan	push	sosa	dise
845	922	menempa besi	forge iron	boe besi	boe besi
846	923	menemukan	finding	eta	eta
847	924	menerima	receive	ala ao	trima
848	925	menertawakan	laugh at	kari kai	makari kai

849	926	menetas	slit	tote	tonte
850	928	mengadili	justice	paresa	ma adili
851	929	mengaku	confess	ngaku	ngaku
852	930	mengambil	take	ala	ala
853	931	mengambil air	take water	ala oi	ala oi
854	932	mengangguk	nodded	kodu	kodu
855	933	mengangkat ( pergi )	lift	hanta	hanta
856	934	menganiaya	persecute	ka keda	ka bawa
857	936	menganyam	weaving	nana	nana
858	937	mengasah	hone	ramba	ramba
859	938	mengasihi	love	kasi ate	kasi ate
860	940	mengawinkan	marry of	panika	panika
861	941	mengayuh	pedaling	pawiyu	pawiyu

862	942	mengecup	kiss	nu	nu
863	943	mengeluh	complain	wota	wota
864	944	mengembik	bleating	kambe	kambe
865	945	mengemudi	drive	wa'a	mawa:a
866	946	mengenal	know	bate	tanda
867	947	mengenang	remembering	pawara	kawara
868	949	mengepit	clamp	kapi	kapi
869	951	membajak tanah	plowing	karawi dana	karawi dana
870	952	mengetahui	know	bate	bate
871	953	menggadaika n	pawned	gade	magade
872	954	menggendong	carry	se'i	ma se'i

873	955	menggendong dengan sarung	carry with	se'i kai tembe	ma se'i kai tembe
874	956	menggendong di muka ( memeluk )	hug	se'i tando	ma se'i tando
875	957	menggenggam	hold on	nenti	makamo
876	958	menggiling	grind	gili	magili
877	959	menggoreng	fry	songo	songo
878	960	mengggotong	carry	kalei	kalei
879	961	mengharapkan	hope	sui	sui
880	962	menghendaki sesuatu	want	pana ate	ate kai
881	964	menghirup	inhale	noso	huntu
882	965	menghukum	punish	ma hukum	ma hukum
883	963	mengikat	binding	mado'a	do'a
884	966	mengingat	remember	pawara	pawara
885	967	mengintai	lurking	nina	nina
886	968	mengiringi	accompany	batu	batu
887	969	mengisi	fill	isi	pa isi
888	970	menguak	uncover	mawa	hengga
889	971	mengubur	bury	umbu	umbu
890	973	menguliti	skinning	koi	koi
891	974	mengumpulkan	collecting	pa boro	pa boro
892	975	mengupas	peeling	loke	loke
893	976	mengusung	carry	hanta	hanta
894	977	menipu	fool	paringu	paringu
895	978	menjaga	keep	jaga	jaga
896	979	menjawab	answer	ma cambe	cambe



897	980	menjemur di panas matahari	dry in the sun	lete kai lido	lete kai lido
898	981	menjepit	pinning	kapi	kapi
899	982	menjinjing	carry	su'u	su'u
900	983	menjual	sell	ma leko	ma leko
901	984	menjunjung	uphold	ma su'u	wa su'u
902	985	menolak	reject	tola	tola
903	988	menukar	swap	sepe	sepe
904	989	menunggu	waiting	ngena	ngena
905	990	menuntun	lead	sakaka	karombo
906	991	menutup	close	tapa	kabu
907	992	menyabung ayam	cockfighting	taji manu	taji manu
908	993	menyalakan ( sinar )	light up	makalea	makalea
909	994	menyampaikannya	deliver	mapihi	mapihi
910	995	menyangkal	deny	ara ka mangaku	ara ka mangaku
911	997	menyediakan	provide	sadia	pasadia
912	998	menyembah	worship	nemba	nemba
913	999	menyembunyikan ( sesuatu )	hiding something	sudu	pasudu
914	1000	menyentuh	touch	tudu	tudu
915	1001	menyerah	Surrender	bo'i ate	to'i ate
916	1002	menyertai	Accompanying	batu	batu
917	1003	menyetujui	Approve	stuju	stuju
918	1004	menyiapkan	Prepare	sadia	sadia
919	1005	menyudahi ( tr. )	finish up	panggori	panggori

920	1006	menyunat	Circumcise	sunā	tosī
921	1007	menyuruh ( pergi )	go away	makau kalao	kau lao
922	1008	menyusu	Suckling	masusu	masusu
923	1009	menyusui	Suckle	wunga susu	pasusu
924	1010	meraba	Fingered	sarer	dama
925	1011	merajut	knitting	ma ngana	ma ngana
926	1013	merasa sakit	ill	mpodo	lu mpodo
927	1012	merasai	feel	yu	yu
928	1014	merebus	boil	nasu	wante
929	1020	merobohkan	knocked down	dumba	pa mbue
930	1024	mewarisi	inherit	turuna	wea pasaka
931	1112	pasang	pair	pasa	pasa
932	1129	pelihara binatang	petting	ntadi binata	ntadi binata

933	1159	perang	war	lewa	Lewa
934	1162	perdamai an	peace	pa taho	pa taho
935	1166	pergi	go	lao	Lao
936	1167	pergi berlayar	go sailing	lao loja	lao loja
937	1170	pergi mengamb il	go catch	lao ala	lao ala
938	1208	potong gigi	cutting teeth	loto woi	loto woi
939	1375	telan	swallow	nono	Nono
940	1406	terjun	plunge in	honcu	Manabu

#### J. Sifat Dan Keadaan

---

941	243	asin	salty	ndanga	Ndanga
942	259	bagus	good	gaga	Gaga
943	282	berat	heavy	bie	Bie
944	304	belum	not yet	arapo	ara po
945	305	belum masak	raw	ara po ka manasu	ara po ka manasu
946	306	belum matang	immature	ara po kamami	ara po kamami
947	309	benci	hate	sarusa	Benci
948	312	bengkok	crooked	mbeko	Mbeko
949	316	laki	man	mone rangga	Mone
950	320	berlemak	fatty	mpore	Mpore
951	323	berminyak	greasy	mamina	Mina
952	325	bersama-sama	together	ma sama sama	sama-sama
953	326	bersedu	sob	sancodu	sancodu
954	344	betul	right	ncihi	Ncihi
955	357	bisu	mute	mpongi	mpongi
956	359	bodoh	stupid	sampula	sampula
957	361	botak	bold	kola	Ngkola
958	379	bulat	round	mbolo	Mbolo
959	386	bundar	round	kaliheko	Mbolo
960	388	buruk	bad	iha	Iha
961	403	buta	blind	mbuta	Mbuta
962	410	cantik	beautiful	gaga	Gaga
963	413	cemburu	jealous	wu'u	wu'u
964	415	cepat	fast	roci	Roci
965	416	ceper	flat	mbolo	Mbolo
966	421	cukup	enough	ncihi	Ncihi
967	433	damai	peace	taho	Sana

968	436	dangkal (sungai)	shallow	nte,do	Ntedo
969	447	datar	flat	rata	Rata
970	459	diam	silent	mudu	Mudu
971	460	dilahirkan	was born	roka ma 'ana	ma 'ana na
972	463	diperbolehkan	allowed	na kau kai	Kau
973	488	elok	pretty	mose	Gaga
974	499	erat	tightly	monggo	Monggo
975	503	gagah	manly	tenggo	Tenggo
976	504	gagap	stutter	kababa	Groggi
977	512	gelap	dark	rundu	Rundu
978	515	gemuk	fat	mpore	Mpore
979	517	gepeng	flat	mpela	Mbolu
980	522	giat	enterprising	caha	Caha
981	523	gila	crazy	ringu	ringu/soa
982	528	gundul	bold	kola	Ngkola
983	532	habis	run out	cumpu	mpoi
984	536	hamil	pregnant	na'e loko	na'e loko
985	537	hampir	almost	ne'e ra	ne'e ta karongga
986	538	hangat	warm	ma rana	Rana
987	544	haus	thirsty	mango wo'o	mango wo'o
988	563	indah	beautiful	gaga	gaga
989	571	iri hati	envy	lelu ate	lelu ate
990	594	jelek	ugly	bona	bona
991	599	jinak	benign	araka	mau
992	601	juling	squint	gilo	gilo
993	615	kalah	lose	koa	koda
994	625	kandas	strand	ntangga	cumpu
995	649	kaya	rich	ntau wara	sao

996	652	kebahagian	happiness	sna	sna
997	653	kebajikan	virtue	taho	taho
998	654	Kebakaran	fire	ngga'a	mutu
999	656	Kebiasaan	habbit	tabe,a	tabia
1000	658	Kecegukan	hiccup	sancodu	sancodu
1001	659	Kecut	wry	ngonco	ngonco
1002	662	Kegadisan	feminnime	sampela	wine

1003	664	kejang	convulsions	wedu	bibi
1004	674	keliru	wrong	ara kahuna	ncara
1005	677	kemalangan	misfortune	iha ru'u	iha ru'u
1006	680	kematian	dead	mate	ma mate
1007	683	kemenangan	victory	ngolu	ngolu
1008	685	kena	hit	kana	kana
1009	685	kenal	know	tanda	tanda
1010	687	kencang	tight	sike	ipi
1011	689	kendur	slack	longgo	longgo
1012	690	kenyang	full	mbosu	mbosu
1013	697	keras	hard	tera	tera
1014	705	kesedihan	sadness	daroro	sdi
1015	706	kesemutan	tingling sensation	samaru	samari
1016	713	kikir	stingy	sawai	sawau
1017	716	kokoh	sturdy	tenggo	tenggo
1018	720	kosong	blank	mboa	ara wara
1019	745	kurang	less	kura	kura
1020	746	kurus	thin	kero	ngkero

1021	752	laba	profit	knaha	knaha
1022	763	lambat	slow	ngeri	ngeri
1023	769	langsing	slim	langsi	langsi
1024	776	lebih	more	ncewi	ncewi
1025	778	lelah	tired	nggenggo	nggenggo
1026	780	lemah	weak	rome	rome
1027	781	lembab	moist	mademina	kaoi
1028	783	lembek	mushy	mapu	mapu/rembe
1029	785	lembut	soft	moso	moso
1030	787	lepas	free	hori	co'o
1031	790	liar	wild	ntanro	bengke
1032	791	licin	slick	ngosi	kali ngoli
1033	799	longgar	loose	longgo	longgo
1034	803	luas	large	na'e	paja
1035	809	lumpuh	paralyzed	lumpu	Lumpu
1036	812	lunak	soft	mo,o	kareja
1037	813	lupa	forget	snepa	slupa
1038	814	lurus	straight	nturu	rombo
1039	818	mabuk	drunk	mawu	mawu
1040	820	mahal	expensive	nggali	nggali

**Daftar  
Kosa Kata  
Notofer**

No	Na	Kp (Indonesia)	English	Sambori	Teta
----	----	----------------	---------	---------	------

**A. Manusia  
Dan  
Kekerabatan**

1	182	anak kandung	biological child	ana sabua loko	ana kandu
2	184	anak yang termuda	younger biological child	ana paling muda	ana cumpu kai
3	185	kakak laki-laki	brother	a'a mone	a'a mone
4	188	kakak laki-laki dari ayah	uncle	amantoi	ama ntoi
5	189	kakak laki-laki dari ibu	uncle	dua	Dua
6	190	istri kakak laki-laki dari ayah	aunt	dua	Dua
7	191	istri kakak laki-laki dari ibu	aunt	dua	Dua
8	192	adik laki-laki dari ayah	uncle	ama nto,i	Ori
9	193	adik laki-laki dari ibu	uncle	ori	Ori
10	194	istri adik laki-laki dari ayah	aunt	manca	Manca
11	195	istri adik laki-laki dari ibu	aunt	ina nto,i	Manca
12	196	kakak perempuan dari ayah	aunt	dua	Dua
13	197	kakak perempuan dari ibu	aunt	dua	Dua
14	198	suami kakak perempuan dari ayah	uncle	dua	Dua

15	199	suami kakak perempuan dari ibu	uncle	dua	dua
16	202	suami adik perempuan dari ayah	uncle	ori	ori
17	203	suami adik perempuan dari ibu	uncle	ori	ori
18	204	anak dari saudara ayah	cousin	spupu	spupu
19	205	anak dari saudara ibu	cousin	spupu	spupu
20	209	ayah dari kakek	great-grandfather	waro	waro
21	210	ibu dari kakek	great-grandmother	waro	waro
22	213	cucu dari saudara kakek	grandchild	cucu	cucu
23	214	cucu dari cucu	great-grandchild	suri	suri
24	215	kakek dari kakek	great-grandparent	bao	pabau
25	216	pasangan suami istri	husband and wife	wei wa la,i	wei la,i
26	221	suami dari saudara orang tua	uncle	dua	dua/ori
27	222	istri dari saudara orang tua	aunt	dua	dua/ori
28	227	inang	host	ina kanae	ina kanae
29	231	ayah tiri	step father	ama cempe	ina cempe
30	169	saya	me/i	rae	rae
31	174	kamu sekalian	you all	emera pampoi	emer mpoi
32	176	beliau	he/she	re ne	re nene



**B. Bagian  
Tubuh  
Manusia**

33	74	ubun-ubun	fontanel	kabusu	Kabusu
34	79	pelupuk mata	eyelids	klopa poro	klopa poro
35	82	lubang telinga pada wanita	ear hole	krombo wiro wine	krombo wiro wine
36	86	gigi taring	canine tooth	woi aka	woi asu
37	87	gigi taring yang tumbuh tersusun	bark	woi aka mawoko	woi ncongga
38	88	gigi rusak berwarna hitam	black caries tooth	iha woi	iha woi
39	89	Geraham	molar	woi kmbau	woi kmbau
40	90	tulang rahang	jaw bone	kalakati	Kalakati
41	91	Pipi	cheek	lawe	Lawe
42	92	lesung pipi	dimples	kancoa lawe	mosu lawe
43	93	daerah kepala yang tidak tumbuh rambut	forehead	kola kabusu	ngkola kabusu
44	94	pusat arah rambut pada kepala (unyeng-unyeng)		klisu	Klisu
45	95	Kerongkongan	esophagus	kroto	Kroto
46	103	Pundak	shoulder	dunja	Dinja

47	107	Pingang	waist	kontu	roka
48	111	Lengan	arm	ancu	ancu
49	115	Jari	finger	kangge	kangge
50	119	jari manis	ring finger	kangge sinci	kangge sinci
51	123	garis-garis pada telapak tangan	line palm	gari lima	gari lima
52	124	Tinju	boxing	pake	jagu
53	130	tulang betis	fibula	duru	duru
54	136	Empedu	bile	podu	folu
55	137	Usus	gut	isi loko	isi loko
56	139	Tulang	bone	kadui	kadui
57	140	isi tulang	marrow	isi kadui	isi kadui
61	146	Dubur	rectum	krombo ponto	krombo ponto
62	152	Jampang	whiskers	ntudu	ntudu
63	153	bulu yang tumbuh di tahi lalat	mole hair	rambi tuki	rambi
64	154	bulu roma	goose	rambi ilu	rambi ilu
65	155	bulu kuduk	nape hair	rambi doru	rambi doru
66	156	bulu ketiak	under arm hair	rambi sadili	rambi sadili
67	157	bulu dada	chest hair	rambi wolo	rambi wolo
68	158	bulu dibawah pusar	hair under the navel	wuru	wuru

69	159	bulu kemaluan	public hair	rambi wuru	rambi wuru
70	160	bulu tangan	hand hair	rambi lima	rambi lima
71	161	bulu kaki	leg hair	rambi langge	rambi langge
72	162	bulu yang tumbuh di jari kaki	toe hair	rambi kangge	rambi kangge
73	163	rambut ikal	curly hair	rambi ponto	rambi ponto
74	164	rambut lurus	straight hair	honggo rombo	honggo rombo
75	165	tahi lalat	mole	tuki daru	tuki daru
76	167	kulit kering	dry skin	kluki manggo	uli ruwi
77	168	warna hitam pada kulit sejak lahir	birth mark	tanda	Tanda
78	278	lalat	flies	kroku	Kroku
80	280	nyamuk	mosquito	kroku toka	kroku toka
81	286	ulat	caterpillar	kako	Kako
82	289	ratu rayap	termite queen	ina ane	ina ane
83	290	cecak	house gecko	srempa	Srempa
84	299	yuyu	crab	konggu	Konggu
85	301	keluang	bat	panggi	pani,i
86	303	kuntul	egret	kodo	Kodo
87	306	itik jantan muda	young male duck	sрати boki	sрати rangka muda

88	307	itik betina muda	young female duck	sрати wilо bоkі	sрати wilо muda
89	308	itik jantan dewasa	adult male duck	sрати ranggа na,e	
90	309	itik betina dewasa	adult female duck	sрати wilо na,e	sрати wilо na,e
91	310	ayam jantan muda	cockrel	manu ranggа sawu	
92	311	ayam betina muda	young hen	manu wilо mboha	manu wilо sawu
93	312	ayam jantan dewasa	adult roosters	manu ranggа na,e	
94	313	ayam betina dewasa	adult hens	ina manu	ina manu
95	314	dara	pigeon	dara	Dara
96	315	anak dara	dove	ana dara	ana dara
97	316	Angsa	goose	angsa	Angsa
98	317	anak angsa	gosling	ana angsa	ana angsa
99	320	katak besar	large frog	depa na,e	depa na,e
100	321	katak kecil	froglіng	depa bоkі	depa bоkі
101	322	anak katak	frogle t	ana depa	ana depa

103	325	tenggalung	tenggalung		
104	327	anak sapi	calves	ana capi	ana capi
105	328	kambing	goat	mbe,e	mbe,e

106	329	anak kambing	lamb	ana mbe,e	ana mbe,e
107	331	anak anjing	puppy	ana lako	ana asu
108	333	anak kucing	kitten	ana ngao	ana ngao
109	340	anak buaya	hatchlings	ana mba,i	ana buaya
110	342	anak babi hutan	child boar	ana wawi ara	ana wawi ncuwu
111	344	anak harimau	cub	ana harimau	ana harimau

### B. Bagian Tubuh Binatang

112	347	cakar	claw	kamu	kera
113	348	jalu	spur		
114	352	taring	canine	woi naru	woi naru
115	353	tanduk	horn	wanga	wanga
116	354	ingsan	ingsan	ingsang	ingsang
117	355	sisik	scale	srufi	srui
118	356	bangkai (binatang)	carcass	timba	timba
119	357	bangkai manusia	human corpses	timba dou	timba dou
120	358	belulang (kulit manusia)	rawhide	kluki mango	uli mango
121	359	tai	feces	Poa	poa
122	360	sirip ikan	fish fin	srufi uta	srui uta
123	361	punuk	Hump	Mbuntu	mbuntu
124	367	pantat (sapi, kerbau))	cow bottoms	onto api, kambau	wanggo

### C. Tumbuhan, Bagian-

---

**Bagian, Buah,  
Dan Hasil  
Olahanña**

125	363	santan	coconut milk	Santa	santa
126	364	minyak kelapa	coconut oil	mina ni,u	mina ni,u
127	365	minyak kelapa yang dijemur	sun dried coconut oil	mina Ni,u kalete	poa mina
128	366	minyak kelapa yang direbus	boiled coconut oil	mina ni,u kanasu	poa mina
129	371	ketan	sticky rice	Loko	Ketan
130	372	jerami	Straw	Rapa	Rapa
131	373	gabah	Grain	Gaba	Gora
132	374	pria	Male	Pria	Priw
133	375	halia	Ginger	Ntomu	Ntomu
134	376	kunyit	turmeric	Kuni	Ngkuni
135	377	lengkuas	galangal	Lau	Ilau
136	778	bawang putih	Garlic	Ncuna	Ncuna
137	379	bawang merah	red spinach	Bawa	Bawa
138	380	labu	Pumpkin	Ponda	Ponda
139	381	terong	Enggplant	Toru	Toru
140	385	petay	Petai	Pate	Pate
141	386	petai cina	chinese cider	pete cina	Pete
142	387	turi	turi	Soe	Palawu
143	388	ketimun	Cucumber	Timu	Timu
144	389	daun kacang panjang	long bean leaf	roo bue	roo bue
145	390	daun papaya	papaya leaf	roo kapaja	roo kapaja
146	391	daun ketela	cassava leaf	roo bojo	roo bojo
147	392	daun keladi	taro leaf	roo kladi	roo kladi

148	393	daun kangkung	water spinach	roo lara	roo lara
149	395	tepung	Flour	Mubu	Mubu
150	396	tapai	Tapai	Dahi	Dahi
151	397	dedak	Bran	ka,u	Kau
152	398	dedak halus	fine bran	kau ngame	kau ngame
153	399	dedak kasar	rough bran	ka,u kasa	ka,u kasa
154	400	cabe	Chili	Saha	Saha
155	401	cabe merah	red chili	saha kala	saha kala
156	402	cabe hijau	green chili	saha jao	saha jao
157	403	cabe kecil	small chilies	saha mpida	saha mpida
158	406	anak dahan	branch child	Nganci	Nganci
159	408	kulit kayu	tree bark	rope hadu	rope hadu
160	409	getah	Gum	Puru	Nana
161	461	banir	Banir	Bani	Bani
162	417	air sayur	vegetable water	oi uta moro	oi uta moro
163	420	buluh	Reed	rambi	Rawu
164	421	ruas	Segment	hidi	Mbii
165	422	rebung	bamboo shoots	Landa	Landa
166	423	pisang	Banana	Kalo	Kalo
167	424	sisir pisang	banana comb	nda,a kalo	nda,a kalo
168	425	setandan	Bunches	Sawuri	Sawuri
169	427	umbut	Umbut	Katoa	Katoa
170	428	ijuk	palm fiber	Iju	Iju
171	430	nipah	palm	Nipah	Nipah
172	431	pohon kelapa	coconut tree	pu,u ni,u	pu,u ni,u
173	432	buah kelapa	coconut	wua ni,u	wua ni,u
174	433	sabut	fiber	Kabunu	Kabunu
175	434	tempurung	shell	ko,a	ko,a

176	436	tebu	cane	Tobu	Tobu
177	437	beringin	banyan	Due	Due
178	439	tarum	tarum	Nili	Nili
179	440	pohon kapuk	cracker tree	pu'u hadu	pu'u hadu
180	441	jering , jengkol		Leu	Leu
181	442	pohon asam	tamarind tree	pu,u mangge	pu,u mange
182	443	buah asam	tamarind	wua mangge	wua mange
183	444	biji asam	tamarind seeds	isi mangge	isi mange
184	445	asam muda	young acid	mangge moro	mangge moro
185	448	jelai	barley	Jlai	Jlai
186	449	tuba	tuba	loko handu	loko handu
187	452	bayu	wind	angi kapa	angi kapa
188	453	air tawar	freshwater	oi saba	oi caba
189	456	angin ribut	windstorm	Fode	Fode
190	457	meletus (gunung)	erupt	Wotu	Wotu
191	458	bara (orang yang masih berapi)	flint	Kamaa	Kamaa
192	461	lahar	lava	Lava	Lava
193	464	batu	stone	Watu	Watu
194	465	batu api	flint	watu api	watu api
195	466	sungai besar	big river	soki na,e	soki na,e
196	467	sungai sedang	medium river	soki mboha	soki mboha
197	468	sungai kecil	small river	soki boi	Kancori
198	468	garam	salt	Sia	Sia
199	469	jalan besar	highway	kaliu na,e	Luru
200	470	jalan sempit	narrow street	kliu tuka	kliu tuka
201	471	kabut	fog	apu mbembe	apu ala
202	472	mega putih		mega bura	mega bura



*D. Mau  
Mogala*

203	474	lantai	floor	Lante	lante
204	477	genting	critical	Gnte	gnte
205	478	kasau	rafter	lira/book	lira/boko
206	479	lobang angin ventilasi	ventilation	karoa Bara	ventilasi
207	481	dinding	wall	Dindi	dindi
208	482	dinding tembok	wall	Dindi	dindi
209	483	dinding papan	wallboard	dindi hadu	dindi hadu
210	484	dinding bambu	bamboo wall	dindi kaou	dindi kaou
211	488	kamar mandi	toilet	kama diu	kaku diu
212	489	wc	toilet	Wese	kaku
213	490	bak mandi	bathtub	temba oi	ba oi
214	493	pagar	fence	Oro	ropo
215	494	parut	scar	Paru	paru
216	496	tenun	weaving	Manonu	muna
217	499	obor	torch	Obo	obo
218	501	karat	rust	roka	roka
219	502	dayung	paddle	beba	peda
220	506	golok	machete	blati	blati
221	508	keranjang	basket	kranja	kranja
222	509	pikulan	pickup	matuadu	matuadu
223	513	buta	blind	mbuta	mbuta
224	514	hamil	pregnant	na,e loko	nodo
225	515	mabok	drunk	mawu	mawu
226	517	bekas luka	scar	kope	peka
227	518	bungkuk	bent down	mbuku	mbuku

228	521	pedih	poignant	ngali	ngali
229	522	lelah	tired	nggengo	mbingge
230	523	obat	drug	lo,i	lo,i



228	524	parau (suaranya)	raucous	kancere	kancere
229	525	berobat	get treatment	malo,i	malo,i
230	526	penyakit menular	infectious diseases	supu ngete	supu ndeke
231	527	rasa mau muntah	nauseated	osui kae	kagoe
232	528	mual	nausea	ruku loko	kagoe
233	529	Gila	crazy	ringu	ringu
234	535	barat	west	ndili	ndili
235	536	timur laut	northeast	ndolo bae moti	ndolo
236	537	tenggara	southeast	tari bae	tipo
237	538	barat daya	southwest	tolo tae	tari
238	539	barat laut	northwest	ndili bae moti	tari
239	540	begini	like this	ande	ndi
240	541	begitu	like that	une	pni
241	545	disamping	besides	kompe	kompe
242	550	ini	this	nde	ndene
243	552	semua	every	moci	sraa
244	667	lama	long	toi	dopu
245	668	utuh	intact	ntuma	ntuma
246	669	bersih	clean	raso	raso
247	690	telanjang	naked	ronda	sronda
248	691	terlalu luas	too broad	paja lalo	paja lalo
251	694	secepat- cepatnya	as soon as possible	roci	paroci
252	705	hangat	hot	marana	marana
253	707	terkenal	famous	mbou	mbou/mbaba
254	708	baik	good	taho	taho
255	709	tidak baik / jelek	ugly	bona	bona

256	710	gampang	easy	moda	moda
257	714	ada	exist	wara	wara
258	715	tidak ada	there is no	arawaran	arawarana
259	717	banyak	many	repa	ngguna
260	718	penakut	coward	mantau	mantau,u
261	719	pembeli	buy	cola	cola
262	732	keruh	turbid	koru	koru
263	733	jernih	limpid	noa	noa
264	734	gelap	dark	rundu	rundu
265	735	terang	light	taroa	taroa
266	736	apek	musty	eme	eme
277	737	anyir	rancid	ngoru	ngoru
278	738	bau ular		mawo sawa	hidi sawa
279	739	bau kencing	urine smell	mbara	mbara
280	740	bau ikan / daging	fish smell	ngoru uta na,i	ngoru
281	741	bau cabe digoreng		ngolo saha ncanggo	ngolo
282	742	harum	fragrant	ngolo	mengi
283	743	wangi	perfumed	mengi	mengi
284	747	pahit	bitter	getir	getir
285	749	hambar	tasteless	saba	caba
286	750	tak ada rasanya lagi	tasteless	saba	caba
287	751	pedas	spicy	ngali	ngali
288	752	enak	delicious	caru	caru
289	753	gurih	tastefull	kadori	caru
290	754	haus	thirsty	mango wo,o	mango wo,o
291	756	lapar	hungry	ncoro	ncoro
292	554	membersihk an	clean up	parasol	paraso
293	555	mengotorkan	pollute	panggolo	pasampu

294	556	mengulangi	repeat	mbali	mbali
295	557	berubah	change	bruba	bruba
296	558	tumbuh	grow	woko	woko
297	559	meniru	imitate	batu	imba
298	561	tambah	plus	sla,i	sla,i
299	562	menakutkan	scary	mantau kai	mantau kai
300	563	tabor	the screen	toro tabo	tabo
301	565	bersiul	whistle	fifi fofi	kafufi
302	566	serdawa	burp	Nti,e	mangowo'o
303	567	tersedu-sedu	sobbing	ususu	pasaki
304	568	merumputi	grope		
305	569	pulang	return	mbali	dula
306	571	menebas pohon	cutting down tree	toga hadu	toka hadu
307	572	pilih	choose	Kadale	kadale
308	573	memejamka n mata	closing eyes	taroa poro	kambu poro
309	574	memperoleh	obtain	wara karai	rai
310	575	nyanyi	sing	lawa	lawa
311	577	memasak	cook	manasu	manasu
312	578	makan	eat	manga	manga
313	580	mengigit	bite	maaka	ngaka
314	583	bernafas	breathe	sasi nawa	sasi nawa
315	586	duduk	sit	to,o	to,o
316	587	berjongkok	squat down	oko	sanggobo
317	588	berbaring	lying down	mandore	ndore
318	589	berkelahi (tangan)	fight	mancao	mancao
319	590	berkelahi (kata)	fight	ncao	taji tele
320	592	mendorong	pushes	madunggi	dunggi

321	593	menarik	interesting	mahinti	huntu
322	594	melempar	throw	matoba	toba
323	595	potong (kaki)	cut	loto	loto
324	596	membelah	splitting	mbi,a	bi,a
325	597	mengelupas kulit	flaking skin	kaluki	loke
326	600	putar	rotate it	ole	ole
327	601	menikam dari belakang	stabbed in the back	tuba takontu	tuba sakontu
328	602	menikam dari atas	stabbed from above	tuba atundenese	tuba pancu
329	603	menikam dari bawah	stabbed from below	tuba atumba	tuba runca
330	604	menikam dari depan	stabbed from the front	tuba tando	tuba satando
331	609	memeras	squeeze	posi	posi
332	610	mengaruk kepala	scratching the head	kao po,o	kao po,o
333	611	mengosok	rubbing	huku	sanca
334	612	mengosok gigi	brushing teeth	huku woi	sanca woi
335	613	mengusap	rub	maosa	osa
336	614	berbicara	speak	paresa	pawao
337	615	berbisik	whisper	marumiki	marumiki
338	616	tertawa	laugh	kari	kari
339	618	kembali	back	mambali	mbali
340	620	ikut	join	batu	batu
341	621	bergerak	move	ruku	ruku
342	622	menginjak	step on	ngge,i	ngge,i
343	623	berenang	swimming	maliwa	liwa
344	624	terbang	fly	ngemo	ngemo
345	625	mengatur	arrange	maato	ato

346	626	mengalir	flowing		
347	627	memburu	hunt	manggalo	manggalo
348	628	menggali	dig	mangari	ngari
349	629	berhitung	count	reke	reke
350	631	pemberian	giving	mawea	mawea
351	632	cuci pakaian	wash clothes	manuba	manuba
352	633	cuci tangan	wash hand	osi lima	osi lima
353	634	cuci kaki	wash feet	osi langge	osi langge
354	635	membanting cucian	slamming the laundry	manuba bate	tumpa
355	636	menjemur	dry in the sun	lete	lete
356	637	membalas	reply	bala	bala
357	638	kencing	pee	sri,i	sri,i
358	639	mengikis jamur dari pohon	scrape the fungus from the tree	sasoro hadu	poke sasoro
359	640	bekerja	work	krawi	krawi
360	641	menguburka n	bury	umbu	umbu
361	642	ganti	over	sepe	sepe
362	644	tidur	sleep	otu	otu
363	645	jatuh (orang)	fall down	mamou	manabu
364	646	jatuh (buah)	fall	mou	manabu
365	647	bertemu	meet	eta inge	eta inge
366	648	mengidupka n api	turn on the fire	pamori api	pamori api
367	650	berkembang	developing	ndadi	naha tamba
368	651	bongkar	take apart	hengga	hengga
369	652	menyeduh	touch	panono	kango
370	653	ingat	remember	pawara	pawara
371	654	menyepuh	gild	kalilebo	kalilebo
372	655	menyebur	splash out	kajobu	kajobu

373	656	tukar	exchange	cempe	cempe
374	657	menyuruh	ordered	makau	kau
375	658	petik	pick	poke	poke
376	659	berdiang	cheer up	cambe inge	cambe inge
377	660	menjahit	sewing	manda,u	manda,u
378	661	minum	drink	nono	nono
379	662	merebus	boil	manasu	wante
380	232	suweng		koko	koko
381	236	tudung	hood	to:du	jilbah
382	237	kantong	bag	kadudu	kadudu
383	240	alas kaki	footwear	lama langge	lama langge
384	242	jarik		salolo	tembe bate
385	243	sarung	sarong	tembe	tembe
386	244	kopiah	skull cup	songko	songko
387	255	sanggul	bun	konde	konde
388	246	lurah	headman	ompu kpala	lura
389	247	sekretaris desa	village secretary	seketaris desa	seketaris desa
390	250	kyai	clerics	kiyai	kiyai
391	252	dukun	shaman	sando	sando
392	252	dukun sunat	circumcision shamans	sando masuna	sando masuna
393	254	pegawai	employee	pgawe	pgawe
394	255	guru	teacher	guru	guru
395	256	buruh	laborers	a:da	buruh
396	267	pamong	guardian	guru pamong	guru pamong
397	258	pedagang	trader	ma,amba	ma,amba
398	259	juragan	skipper	mana,e kain	dou ma na,e kaina
399	260	tengkulak	middleman	palele	palele
400	261	tukang kayu	Carpenter	panggita	panggita



401	262	tukang pahat	carver	pa,a	panggita
402	263	penjual	seller	maleko	ma maleko
403	264	mandor	foreman	ma:jaga	mando
404	265	sopir	driver	ma wa oto	ma wa oto
405	266	kondektur	conductor	Korone	
406	267	petani	farmer	ptani	ptani
407	268	buruh tani	hodge	buru tani	buru tani
408	269	pengembala sapi	neatherd	capi	gambala capi
409	270	pengembala kerbau	buffalo herder	tapa kambau	gambala kambau
410	271	pengembala kambing	goat herder	gambala mbe,e	gambala mbe,e
411	272	pengembala itik	duck herder	dou majaga sarati	gambala sarati
412	273	tukang ojek	ojek's driver	dou ma oje	oje
414	274	tukang beca	pedicab driver	tukang beca	tukang beca
415	275	sopir andong	andong driver		
416	276	makelar (rumah, kendaraan)	broker		
417	16	dua puluh lima	twenty-five	dua mpuru lima	dua mpuru lima
418	17	lima puluh	fifty	lima mpuru	lima mpuru
419	18	enam puluh	sixty	ono mpuru	ono mpuru
420	19	tuju puluh lima	seventy-five	pitu mpuru lima	pitu mpuru lima
421	20	pertama	first	saramba	saramba
422	23	keempat	fourth	kaupa	kaupa
423	24	kelima	fifth	kalima	kalima
424	25	keenam	sixth	kaono	kaono
425	26	ketujuh	seventh	kapitu	kapitu
426	27	kedelapan	eighth	kawaru	kawaru

427	28	kesembilan	ninth	kasowo	kasowo
428	29	kesepuluh	tenth	kasampuru	kasampuru
429	30	terakhir	last	cumpu kai	cumpu kai
430	31	delapan tahun yang lalu	eight years ago	waru wa,a toi	waru wa,a doputi
431	34	musim hujan	rainy season	musim ura	musim ura
432	35	musim kering	dry season	mpana ai	musim mpana
433	37	nanti malam	tonight	pea ndondo	pea rundu
434	38	tengah malam	midnight	Ai Mandodo	boha ai
435	39	tengah hari	noon	aima rai	aima lido
436	41	kemarin dulu	day before yesterday	awin	nawi
437	43	Lusa	the day after tomorrow	aiane	lodo
438	44	tiga hari yang lalu	three days ago	tolu nai ma lalo	tolu nai ma lalo
439	45	mingu depan	next week	minggu tando	minggu tando
440	46	lima hari	five days	lima nai	lima nai
441	47	tiga puluh lima hari	thirty five days	tolu mpuru lima nai	tolu mpuru lima nai
442	48	tujuh hari	seven days	pitu nai	pitu nai
443	49	sebentar	awhile	samporo	samporo
444	52	Sore	afternoon	mbia	mbia
445	53	Senja	dusk	kolu	kolu
446	55	Sehari	a day	snai	snai
447	57	dua puluh satu hari	twenty one days	dua mpuru sanai	dua mpuru nai
448	58	tiga puluh hari	thirty days	tolu mpuru nai	tolu mpuru nai
449	59	empat puluh hari	fourty days	upa mpuru nai	upa mpuru nai
450	60	seratus hari	one hundred days	sratu nai	sratu nai

451	61	setahun	a year	sawa,a	sawa,a
452	62	dua puluh lima tahun	twenty five years	dua mpuru lima wa,a	dua mpuru lima wa,a
453	63	seratus tahun	one hundred years	saratu wa,a	sratu wa,a
454	64	salah musim	wrong season	ncara musim	ncara musim
455	65	sejangkal	a span	sasi,u	sacaka
456	66	sehasta	cubit	sahatsa	sacaka
457	67	sedepa	fathom	sdepa	sdepa
458	68	bagian	Part	ru,u	ru
459	69	kati			
460	70	dacin (+/- 1 kuintal)	balance	daci	daci
461	71	ru (+/- 14 m <sup>2</sup> )			
462	72	bahu (+/- 700m <sup>2</sup> )			

## APPENDIX II

### SAME FORM AND SIMILAR FORM OF LEXICON

#### 1. SAME FORM OF LEXICON

##### Daftar Kata Swadesh

no.	na.	kkp (indonesia)	english	sambori	teta
-----	-----	--------------------	---------	---------	------

H. manusi  
a dan  
kekera  
batan

1.	53	orang	person	dou	Dou
----	----	-------	--------	-----	-----

2.	54	laki-laki	male	mone	mone
3.	55	perempuan	female	wine	wine
4.	57	suami	husband	la'i	la'i
5.	58	isteri	wife	wei	wei
6.	60	bapak	father	a:ma	a:ma
7.	59	ibu	mother	i:na	i:na
8.	56	anak	child	a:na	a:na
9.	63	nama	name	nganta	nganta
10.	190	siapa	who	se	se

**I. kata ganti diri dan kepunyaan**

11.	182	saya/aku	i	rae	rae
12.	184	dia/ia	he/she	re	re
13.	186	kita	we	ame	ame
14.	188	mereka	they	re-ra	re-ra

**J. anggota badan dan bagian tubuh**

15.	1	tangan	hand	lima	Lima
16.	4	kaki	foot	langge	langge
17.	14	perut	stomach/belly	loko	Loko
18.	15	tulang	bone	ko:ui	ka:ui
19.	16	usus	intestine	loko ndari ate	loko ndari atena
20.	17	hati	liver	a:te	a:te

21.	18	susu	Milk	susu	Susu
22.	19	bahu	Shoulder	dunca	dunca
23.	24	kepala	Head	po'o	po'o
24.	25	leher	Neck	wo'o	wo'o
25.	26	rambut	Hair	honggo	honggo
26.	27	hidung	Nose	i:lu	i:lu
27.	30	mulut	Mouth	asa	Asa
28.	31	gigi	Tooth	woi	Woi
29.	32	lidah	Tongue	rera	Rera
30.	43	telinga	Ear	wiro	Wiro
31.	103	daging	Meat	na'i	na'i

**K. binatang dan satwa**

32.	96	anjing	dog	lako	asu/ lako
33.	102	tikus	mouse	lawo	lawo
34.	106	ular	snake	sawa	sawa
35.	107	cacing	worm	kali loli	kali loli
36.	108	kutu	flea	u:tu	u:tu
37.	109	nyamuk	mosquito	karoku	karoku
38.	111	ikan	fish	uta	uta
39.	97	burung	bird	pnasi	pnasi
40.	98	telur	egg	tolu	tolu
41.	100	sayap	wing	leta	leta
42.	99	bulu	feather	rambi	rambi
43.	101	terbang	fly	ngemo	ngemo
44.	105	ekor	tail	keto	keto

**L. tumbuhan dan tanaman**

45.	79	kayu	wood	hadu	hadu
-----	----	------	------	------	------

46. 54	118	rumput	grass	rata	rata
47. 56	114	daun	leaf	ro'o	ro'o
48. 59	117	buah	fruit	wua	wua

**M. makan  
( an )  
dan  
minum  
( an )**

49.	39	Memasak	cook	manasu	manasu
50.	37	Makan	eat	mangga	manga
51.	40	minum	drink	noro	noro
52.	38	kunyah	chew	ware	ware
53.	42	mengisap	suck	noso	noso
54.	35	muntah	puke	oe	oe

**N. rumah  
dan  
bagian  
nya**

55.	61	rumah	house	u:ma	u:ma
-----	----	-------	-------	------	------

**h. benda, alat  
dan alam**

56.	65	tali	rope	wa'u	wa'u
57.	11	debu	dust	kalubu	kalubu
58.	143	api	fire	api	api
59.	145	asap	smoke	o:bu	o:bu
60.	125	garam	salt	sia	sia
61.	119	tanah	soil	dana	dana
62.	120	batu	stone	watu	watu

63.	121	pasir	sand	sarae	sarae
64.	122	air	water	oi	oi
65.	124	laut	sea	moti	moti
66.	133	hujan	rain	u:ra	u:ra
67.	104	minyak/lemak	oil	mina	mina
68.	128	langit	sky	langi	langi
69.	129	bulan	moon	wura	wura
70.	135	kilat	flash	kila	kila

**i. perbuatan dan pencaharian**

71.	5	berjalan	walk	dangga	dangga
72.	7	Dating	come	mai	mai
73.	9	berenang	swim	liwa	liwa
74.	21	berpikir	think	fiki	fiki
75.	33	tertawa	laugh	kari	kari
76.	34	menangis	cry/weep	nangi	nangi
77.	47	menguap	evaporate/ya wn	mawa	mawa
78.	48	tidur	Sleep	o:tu	o:tu
79.	50	bermimpi	Dream	panipi	panipi

80.	51	duduk	Sit	to'o	to'o
81.	52	berdiri	Stand	kodo	kodo
82.	64	berkata	Speak	paresa	paresa
83.	73	mencuri	Steal	mpanga	mpanga
84.	74	membunuh	Kill	pa mate	pa mate

85.	83	bekerja	Work	karawi	karawi
86.	85	memilih	choose	kadale	kadale
87.	88	memeras	squeeze	posi	posi
88.	89	memegang	Hold	dama	dama
89.	66	ikat	Bunch	doa	doa

j. sifat dan keac

90.	10	kotor	Dirty	sampu	sampu
91.	20	tahu	Know	bate	bate
92.	22	takut	Afraid	manta'u	manta'u
93.	75	mati	Die	mate	mate
94.	76	hidup	Alive	mori	mori
95.	81	tajam	Sharp	roko	roko
96.	112	busuk	Rotten	mbai	mbai
97.	138	panas	Hot	ngali	ngali
98.	139	dingin	Cold	busi	busi
99.	140	kering	Dry	mango	mango
100.	141	basah	Wet	mpisa	mpisa
101.	142	berat	Heavy	bie	bie
102.	172	naik	ascend/go up	ne'e	ne'e
103.	179	dekat	close/near	dei	dei
104.	180	jauh	Far	ndo'o	ndo'o
105.	153	besar	Big	na'e	na'e
106.	155	panjang	Long	naru	naru
107.	156	tipis	thin	nipi	nipi
108.	157	tebal	thick	mpine	mpine
109.	158	sempit	narrow	tuka	tuka
110.	159	lebar	wide	paja	paja
111.	161	malu	shy	maja	maja



112.	162	tua	old	tua	tua
113.	163	baru	new	mbou	mbou
114.	164	baik	kind	taho	taho
115.	165	jahat	evil	iha	iha
116.	166	benar	correct	ncihi	ncihi

**k. sakit dan penyakit**

117.	160	sakit	sick	supu	supu
118.	87	bengkak	swollen	mbau	mbau

**l. angka dan bilangan**

119.	197	hitung	count	reke	reke
120.	198	satu	one	sabua	sabua

**m. warna**

121.	147	hitam	Black	me'e	me'e
122.	148	putih	White	bura	bura
123.	149	merah	Red	kala	kala
124.	150	kuning	Yellow	monca	monca
125.	151	hijau	green	moro	moro

**n. waktu**

126.	169	tahun	Year	wa'a	wa'a
------	-----	-------	------	------	------

**o. arah**

---

127.	3	kanan	Right	wana	wana
------	---	-------	-------	------	------

daftar kata holle

No	na	kkp ( indonesia )	english	sambori	teta
----	----	-------------------	---------	---------	------

128.	224	anak bungsu	youngest child	a:na cumpu kai	a:na cumpu kai
129.	225	anak kembar	twin	a:na ndua	a:na ndua
130.	227	anak laki-laki	boy	a:na mone	a:na mone
131.	248	ibu tiri	stepmother	i:na cempe	i:na cempe
132.	272	Bangsa	nation	bangsa	bangsa
133.	273	Bangsawan	noble	dou mantau ra wara	dou mantau ra wara
134.	350	Bidan	midwife	bida	bida

135.	534	hakim	judge	hakim	hakim
136.	549	hulubalang	commader	dou ma jaga	dou ma jaga
137.	567	ipar laki-laki	brother in law	hera	hera
138.	622	kanak-kanak ( laki-laki )	childhood	a:na mone	a:na mone
139.	681	kemenakan ( laki-laki )	nephew	a:na boki mone	a:na boki mone

140.	692	kepala kampung	headman	kpala desa	kpala desa
141.	758	laki-laki tua	oldman	dou mone tua	dou mone tua
142.	831	mantra	mantra	ai jima	ai jima
143.	832	manusia	human	manusia	manusia
144.	903	menantu	son-in-law / daughter-in-law	amanantu	amanantu
145.	904	menantu laki-laki	son-in-law	manantu mone	manantu mone
146.	905	menantu perempuan	daughter-in-law	manantu wine	manantu wine
147.	1021	mertua	in-laws	ari ana	ari ana
148.	1032	moyang	ancestor	dou mantoi	dou mantoi
149.	1068	orang katai	dwarf	dou manggahi	dou manggahi
150.	1069	orang laki-laki	man	dou mone	dou mone
151.	1071	orang merdeka	free man	dou mangolu	dou mangolu
152.	1072	orang perempuan	woman	dou wine	dou wine
153.	1089	pahlawan perang	war hero	dou ma pahlawan	dou ma pahlawan
154.	1098	pandai besi	blacksmith	pande	pande
155.	1116	patih	governor	dou ka imbi	dou ka imbi
156.	1121	pedagang	trader	dou ma maleko	dou ma maleko
157.	1139	pemimpin agama ( lk )	religious leader	lebe	lebe
158.	1140	pemimpin agama ( pr )	religious leader	ustaza	ustaza
159.	1141	pemuda	youth	dou sampela mone	dou sampola mone
160.	1144	penculik	kidnapper	dou mpanga	dou mpanga

161.	1149	pengecut	coward	a:ra kamau kaimbi	a:ra kamau kaimbi
162.	1150	penghulu	headman	dou makanika dou	dou makanika dou
163.	1151	pengikut	follower	dou ma batu	dou ma batu
164.	1152	penjahat	villain	dou madataho	dou madataho
165.	1157	perajin	craftsman	dou mandawi	dou mandawi
166.	1161	perawan	virgin	dou arapo kaihana	dou arapo kaihana
167.	1163	perempuan tua	oldwoman	dou wine tua	dou wine tua
168.	1217	raja	king	dou ma kuasa	dou ma kuasa
169.	1250	sahabat	friend	inge	inge
170.	1254	saksi	witness	dou ma etana	dou ma etana
171.	1270	saudara laki- laki	brother	a:'a mone	a:'a mone
172.	1271	saudara perempuan	sister	a:'a wine	a:'a wine
173.	1273	saudara sepupu perempuan	cousin	spupu wine	spupu wine
174.	1272	saudara sepupu laki- laki	cousin	spupu mone	spupu mone
175.					
176.	1382	teman	friend	inge	inge

177.	1383	teman perempuan	girl friend	inge wine	inge wine
178.	1442	tukang	workman	dou makarawi	dou makarawi
179.	1443	tukang besi	blacksmith	dou mandawi besi	dou mandawi besi
180.	1444	tukang sihir	witch	dou ma sihi	dou ma sihi

181.	1476	utusan	envoy	dou oro ka kau kai	dou oro ka kau kai
182.	602	julukan	nickname	panganta kai	panganta kai
183.	638	kata gt. milik : ibu kami	our mother	i:na a:me	i:na a:me
184.	640	kata gt. milik : ibuku	my mother	i:nanggu	i:nanggu
185.	1015	mereka ( laki- laki )	they	emora mone	emera mone
186.	1016	mereka( perempuan )	they	emora wine	emera wine
187.	1276	saya sendiri	my-self	rae mesa	rae mesa
188.	1130	( pe ) lipatan lutut	knee crease	lipa ta tu'u	lipa ta tu'u
189.	219	alis	eyebrow	gendi	gendi
190.	257	badan	body	sarumbu	sarumbu
191.	348	bibir ( jamak )	lips	wiwi	wiwi
192.	349	bibir ( tunggal )	lip	wiwi	wiwi
193.	363	buah pinggang	kidney	wua roka	wela roka
194.	375	bulu kaki	leg hair	rambi langge	rambi langge
195.	383	bulu mata	eyelashes	rambi poro	rambi poro
196.	425	dada	chest	lawolo	lawolo
197.	423	dada ( laki- laki )	man's chest	lawolo dou mone	lawolo dou mone
198.	424	dada ( perempuan )	woman's chest	la wolo dou wine	la wolo dou wine
199.	427	dagu	chin	teme	teme
200.	429	dahi	forehead	tantangga	tantangga
201.	481	Dubur	anus	ponto	ponto
202.	524	Ginjal	kidney	ginja	ginja

203.	531	Gusi	gum	ngi'i	ngi'i
204.	550	hulu ( kepala )	head	po'o	po'o
205.	583	janggut	chin whiskers	jenggo	jenggo
206.	589	jari tangan ( jamak )	fingers	ka'e lima	ka'e lima
207.	590	jari tangan ( tunggal )	finger	lima	lima
208.	591	jari tengah	middle fingers	ka'e woha	ka'e woha
209.	672	kelingking (tangan)	finger(little)	kinggi lima	kinggi lima
210.	673	kelingking (kaki)	pinkie toe	kinggi langge	kinggi langge
211.	703	kerongkongan	esophagus	karoto	karoto
212.	708	ketiak	armpit	sadili	sadili
213.	732	kuku	fingernail	hu'u	hu'u
214.	738	kumis	mustache	sasongo	sasongo
215.	764	lambung	intestine	loko	loko
216.	789	liang peranakan	vagina	mao	mao
217.	795	limpa	spleen	dimpa	dimpa
218.	804	lubang hidung	nostril	karombo ilu	karombo ilu
219.	805	lubang pantat	anus	karombo ponto	karombo ponto
220.	816	lutut	knee	tatu'u	tatu'u
221.	1034	muka	face	pahu	pahu
222.	1037	mulut bagian luar		asa	asa
223.	1075	otak	brain	ite	ite
224.	1087	paha	thigh	paka	paka
225.	1102	pangkal lengan		si'u	si'u

226.	1106	pantat	butt/ass	ponto	ponto
227.	1107	pantat kiri kanan		ponto ku,i wana	ponto
228.	1111	paru-arū	lungs	paru-paru	paru-paru
229.	1119	payudara	breast	susu	susu
230.	1131	pelir	testicle	le'e	le'e
231.	1132	batang pelir	penis	tako le'e	tako le'e
232.	1164	pergelangan kaki	ankle	duru	duru
233.	1165	pergelangan tangan	wrist	pake lima	pake lima
234.	1192	pipi	cheek	lawe	lawe
235.	1210	pukang ( daging paha )	crotch	lawe ponto	lawe ponto
236.	1211	puki	vagina	kamunti	kamunti
237.	1213	pusat	navel	boke	boke
238.	1215	putting susu	nipple	wua susu	wua susu
239.	1218	suratan tangan		ru'u mataho	ru'u mataho
240.	1222	rambut	hair	honggo	honggo
241.	1320	siku	elbow	si'u	si'u
242.	1355	tali pusat	umbilical cord	boke	boke
243.	1363	tangan ( sebelah bawah )	palm	aate lima	aate lima
244.	1376	telapak kaki	sole	kopa langge	kopa langge
245.	1380	telunjuk	index finger	turu dou	turu dou
246.	1386	tembuni	placenta	kabusu	kabusu
247.	1395	tempurung kepala	cranium	ko'a po'o	ko'a po'o
248.	1397	tengkuk	nape	doru	doru
249.	1438	tubuh	body	sarumbu	sarumbu

250.	1445	tulang belakang	spine	kadui kontu	kadui kontu
251.	1446	tulang belikat	shoulder blade	kadui blika	kadui blika
252.	1447	tulang ekor	tailbone	kadui ponto	kadui ponto
253.	1448	tulang kering	tibia/shinbone	kamunti manggo	kamunti ponto
254.	1450	tulang tungging	coccyx	kadui roka	kadui roka
255.	1457	tumit	heel	tine	tine
256.	1474	urat	vein	kau'a	kau'a
257.	1477	wajah	face	pahu	pahu

**d. binatang dan satwa**

258.	249	ayam	fowl	manu	manu
259.	250	ayam betina	hen	manu wilo	manu wilo
260.	252	ayam sabungan	fighting cock/gamecock	manu taji	manu taji
261.	254	induk ayam	hen	ina manu	ina manu
262.	255	babi	pig	wawi	wawi
263.	289	bebek	duck	sarati	sarati
264.	307	belut	eel	lindu	lindu
265.	333	bertelur	spawn/lay	mantolu	mantolu
266.	336	beruang	bear	bruang	bruang
267.	353	binatang	animal	binata	binata
268.	381	bulu ( binatang )	fur	rambi binata	rambi binata
269.	389	burung bangau	heron	bango	bango
270.	390	burung bayan /kakatua	parrot	keka	keka



271.	391	burung elang	eagle	kake	kake
272.	392	burung gagak	crow	graham	graham
273.	394	burung kasuari	cassowary	panasi kasuari	panasi kasuari
274.	396	burung merpati	dove/pigeon	dara	dara
275.	397	burung nuri	parrot	nuri	nuri
276.	399	burung pipit	sparrows	kari'i	kari'i
277.	472	domba	sheep	jimba	Jimba
278.	542	harimau	tiger	harimau	Harimau
279.	558	ikan hiu	shark	uta hiu	uta hiu
280.	559	ikan pari	stingray	uta pari	uta pari
281.	564	induk ayam	hen	ina manu	ina manu
282.	584	janjut kambing	goat's berd	jenggo mbe'e	jenggo mbe'e
283.	607	kadal	lizard	srodo	srodo
284.	614	kaki binatang	leg	langge binata	langge binata
285.	616	kalong	bat	panggi	panggi
286.	620	kambing	goat	mbe'e	mbe'e
287.	647	katak	frog	depa	depa
288.	670	kelelawar	bat	pani'i	pani'i
289.	693	kepiting	crab	konggu	konggu
290.	694	kera	ape/monkey	bote	bote
291.	695	kerang	shell/clam	upu	upu
292.	698	kerbau betina	male buffalo	kambau wilo	kambau wilo
293.	699	kerbau jantan	female buffalo	kambau rangga	kambau rangga
294.	712	kijang	deer	madu	madu
295.	727	kucing	cat	ngao	ngao
296.	728	kuda	horse	jara	jara

297.	733	kuku binatang	claw	hu'u binata	hu'u binata
298.	736	kulit kerang	clamshell	kaluki	kaluki
299.	737	kumbang	beetle	niwa	niwa
300.	751	kutu telur	egg lice	kapaku	kapaku
301.	749	kutu ajing	dog fleas	swetu lako	swetu asu
302.	750	kutu baju	flea shirt	mento	mento
303.	760	lalat	fly	karoku	karoku
304.	776	lebah	bee	niwa	niwa
305.	796	lintah	leech	linta	linta
306.	797	lipan	centipede	lipa	lipa
307.	939	mengaum	roar	o:u	o:u
308.	948	mengeong	meowing	kangao	kangao
309.	1019	meringik	neigh	wota	wota
310.	1038	mulut binatang	animal's mouth	asa binata	asa binata
311.	1041	musang	civet	kie	kie
312.	1110	paruh	beak	nggu	nggu
313.	1154	penyengat	stinger	pa'e	pa'e
314.	1155	penyu	turtle	fonu	fonu
315.	1228	rayap	termite	ane	ane
316.	1244	rusa	deer	madu	madu
317.	1262	sapi ( betina )	cows	capi wilo	capi wilo
318.	1263	sapi ( jantan )	bull/ox	capi rangga	capi rangga
319.	1264	sarang	nest	sobu	sobu
320.	1323	siput	snail	upu	upu
321.	1362	ta <sup>n</sup> duk	horn	wanga	wanga
322.	1381	telur kutu	fleas egg	tolu utu	tolu utu
323.	1396	trenqiling	pangolin	tringgili	tringgili
324.	1453	tuma	louse	tuma	tuma

325.	1460	tupai	squirrel	nggalu	nggalu
326.	1463	udang	shrimp	kapanto	kapanto
327.	1469	ular sawah	rice snake	sawa bangga	sawa bangsa
328.	1470	ulat	caterpillar	kako	kako

e. tumbuhan  
dan tanaman

329.	213	akar serabut	fibrous root	amu	amu
330.	214	akar tunjang	tap root	amu stako	amu stako
331.	221	ampas kelapa	coconut pulp	saropa ni'u	saropa ni'u
332.	241	aren, pohon	sugar palm	pu'u ta'a	pu'u ta'a
333.	269	bambu	bamboo	ka'ou	ka'ou
334.	283	batang padi	rice straw	tako pare	tako pare
335.	288	bawang	onion	bawa	bawa
336.	302	belimbing wuluh	starfruit	limbi ngonco	limbi ngonco
337.	311	benih	seed	dei	dei
338.	351	biji	seed	isi	isi
339.	352	bijian padi yang ditabur		puri pare	puri pare
340.	380	bulir	grain	isi wua boki	isi wua boki
341.	405	cabang	branch	tako	tako
342.	406	cabe	chili	saha	saha
343.	414	cendawan	fungus	cendawa	cendawa
344.	426	daging buah	fruit pulp	na'i wua hadu	na'i wua hadu
345.	435	damar : pohon	resin	pu'u hadu	pu'u hadu
346.	449	daun yang gugur	fallen leaves	ro'o hadu ma mou	ro'o hadu ma mou
347.	486	duri	thorn	ara	ara
348.	487	durian	durian	duria	duria
349.	543	hati kayu ( pohon )	wood heart	ade pu'u hadu	ade pu'u hadu

350.	574	jagung	corn	latu	latu
351.	575	jahe	ginger	lea	lea
352.	580	jambu	guava	jambu	jambu
353.	581	jamur	mushroom	sasoro	sasoro
354.	603	juwawut	barley	woto	woto
355.	604	kacang	bean	kaca	kaca
356.	606	kacang tanah	peanut	kaca dana	kaca dana
357.	605	kacang-kacangan	nuts	isi kaca	isi kaca
358.	633	kapas	cotton	wolo	wolo
359.	634	kapuk	kapok	kapu	kapu
360.	667	kelapa	coconut	ni'u	ni'u
361.	668	kelapa, buah	coconut	wua ni'u	wua ni'u
362.	669	kelapa, pohon	coco	pu'u niu	pu'u niu
363.	707	ketela	yam	bojo	bojo
364.	711	ketimun	cucumber	timu	timu
365.	719	kopi	coffee	kahawa	kahawa
366.	734	kulit buah	rind	rope wua	rope wua
367.	735	kulit kayu	bark	rope hadu	rope dahu
368.	753	labu kendi	pumkin jug	hala	hala
369.	754	labu manis	gourd	ponda masi	ponda masi
370.	755	lada	pepper	sabia	sabia
371.	800	lontar, pohon	palm	pu'u ta'a	pu'u ta'a
372.	811	lumut	moss	ramu	ramu
373.	817	luwe ( keladi )	taro	kladi	kladi
374.	826	mangga	mango	pou	pou
375.	827	mangkudu	noni	nonu	nonu
376.	846	mayang	mayang	wunta ni'u	wunta ni'u
377.	987	menuai	reap	poke	poke

378.	996	menyebarkan benih	spread the seeds	puri dei	puri dei
379.	1018	merica hitam	black pepper	saha jawa	saha jawa
380.	1056	nila (bahan celup)	indigo	nila	nila
381.	1057	nila (tanaman)	indigo	nili	nili
382.	1058	nira	sap	oi tua	oi tua
383.	1079	padang rumput	grassland	so	so
384.	1080	padi	rice	pare	pare
385.	1081	padi (yang belum di ketam)	rice	pare	keta
386.	1082	padi (yang sudah di ketam)	rice	bongi	bongi
387.	1099	pandan	pandanus	panda	panda
388.	1186	pinang	areca	wua	wua
389.	1195	pisang	banana	kalo	kalo
390.	1196	pisang (buah)	banana	wua kalo	wua kalo
391.	1200	pohon	tree	pu'u	pu'u
392.	1201	pohon aren	palm tree	pu'u ta'a	pu'u ta'a
393.	1204	pohon lontar	palm tree	pu'u ta'a	pu'u ta'a
394.	1205	pohon nipah	palm tree	puu nipa	puu nipa
395.	1206	pohon sagu	sago palm	pu'u karampi	pu'u karampi
396.	1203	pohon sukun	breadfruit tree	pu'u karara	pu'u karara
397.	1223	rambutan	rambutan	rambuta	rambuta
398.	1230	rebung	bamboo sprout	landa	landa
399.	1248	sagu	sago	sagu	sagu
400.	1249	sagu bakar	roasted sago	sagu tunu	sagu tunu

401.	1290	sekam	husk/chaff	saroe	saroe
402.	1301	semaian	seedling	hidi puri kai dei	hidi puri kai dei
403.	1324	sirap	shingle	sira	sira
404.	1325	sirih	betel	Bulu	bulu
405.	1365	tangkai	stalk	Tako	tako
406.	1366	tangkai padi	rice stalk	tako pare	tako pare
407.	1372	tebu	sugar cane	Tobu	tobu
408.	1385	tembakau	tobacco	tambaku	tambaku
409.	1394	tempurung kelapa	coconut shell	ko'a niu	ko'a niu
410.	1399	tepung sagu	sago flour	mubu sagu	mubu sagu
411.	1454	tumbuhan	plant	pu'u hadu	pu'u hadu
412.	1456	tumbuhan paku	fern	pako	pako
413.	1458	Tunas	shoot	suri	suri
414.	1462	Ubi	tuber	uwi	uwi

f. makanan, minuman, dan peralatannya

415.	369	bubur sagu	sago porridge	karedo sagu	karedo sagu
416.	455	dendeng	jerked meat	danda	danda
417.	724	kuali (besi)	cauldron	sabe besi	sabe besi
418.	725	kuali (tanah liat)	crock	sabe dana	sabe dana
419.	730	kue	cake	pangaha	pangaha
420.	773	lauk-pauk	side dish	oha wa uta	oha we uta
421.	972	mengukus	steam	kato	kato
422.	1050	nasi	rice	oha	oha

423.	1095	panci ( besi )	pan	panci besi	panci besi
424.	1096	panci ( tanah liat )	pot	panci dana	panci dana
425.	1100	panggang	grilled	tunu	tunu
426.	1172	periuk	pot	loa	loa
427.	1187	pinggan (piring makan)	dish	pingga oha	pingga oha
428.	1188	pinggan kecil	small dish	pingga boki	pingga boki
429.	1189	pinggan besar	large dish	pingga na'e	pingga na'e
430.	1194	piring	plate	pingga	pingga
431.	1199	poci	teapot	cangki	cangki
432.	1277	sayuran	vegetable	uta moro	uta moro
433.	1308	sendok	spoon	siru	siru
434.	1374	teko	teapot	cere	cere
435.	1392	tempayan	crock	tune	tune
436.	1459	tungku	furnace	diha	diha
437.	268	bale-bale	bale	sapo	sapo
438.	277	bantal	pillow	linte	linte
439.	315	beranda	veranda	sarei	sarei
440.	366	bubunan		buntu	buntu
441.	438	dapur	kitchen	diha	diha
442.	439	dapur pandai besi		diha besi	diha besi
443.	461	dinding ( bilik )	wall	jarimpi	jarimpi
444.	462	dinding ( papan )	wall	dindi hadu	dindi hadu
445.	547	huma	house	uma	uuma
446.	596	jendela	window	sungge	sungge
447.	618	kamar	room	kama	kama

448.	717	kolong rumah	under home	womba	womba
449.	768	langit-langit	ceiling/plafond	pompa	pompa
450.	771	lantai dari kayu	wooden flooring	kapenta	kapenta
451.	801	loteng	attic	buntu	buntu
452.	1191	pintu, daun	leaf door	asa au	asa au
453.	1240	rumah laki-laki	men's house	uma mone	uma mone
454.	1312	serambi	porch	sapo boki	sapo boki
455.	1391	tempat tidur	bed	difa	difa
456.	1414	tiang rumah	pole	ri'i uma	ri'i u:ma
457.	1424	tikar	mat	topo	topo
458.	1431	tirai	curtain	kahampa/dindi	kahampa/dindi
459.	204	adat	tradition	adat	adat
460.	209	air kencing	urine	oi sari'i	oi sari'i
461.	210	air mata	tear	oi mata	oi mata
462.	212	air susu	milk	oi susu	oi susu
463.	217	ali-ali		mawiu watu	mawiu watu
464.	218	aliran air	water flow	palai oi	palai oi
465.	220	alu	pestle	aru	aru
466.	228	anak panah	arrow	ana fana	ana fana
467.	234	angin ribut	windstorm	fode	fode
468.	235	ani-ani	bentu	bentu	
469.	258	badai	windstorm	fode	fode
470.	266	balai dusun	village hall	balai dusun	balai dusun
471.	267	balai kota	town hall	balai kota	Balai kota



472.	271	bangku perahu	boat bench	bangko lopi	bangko lopi
473.	270	bangku untuk duduk	bench	bangko di ka to'o kai	bangko ndi ka to'o kai
474.	276	banjir	flood	mbere	mbere
475.	279	bara api	glowing coals	kama'a	kama'a
476.	280	barang dagangan	merchandise	barang di maleko	barang di maleko
477.	284	batas	limit	kahampa	kahampa
478.	285	batu asah	sharpening stone	watu huku	watu huku
479.	291	bedil (senapan)	gun	bedi	bedi
480.	294	bekal	provision	osu	osu
481.	295	bekas luka	scar	peka	peka
482.	296	bekas tapak kaki	footprint	sisal kopa langge	sisal kopa langge
483.	300	belerang	sulphur	blera	blera
484.	303	belukar	grove	a:ra	a:ra
485.	308	benang	yarn	e:ro	e:ro
486.	310	bendera	standard	bendera	bendera
487.	313	benteng (pertahanan)	castle	bente	bente
488.	314	berak	defecate	poa	poa
489.	330	bersin	sneeze	beni	beni

490.	340	besi	iron	besi	besi
491.	355	biola	violin	biola	biola
492.	373	bukit	mountain	dore	dore
493.	374	buku	book	buku	buku
494.	376	buku mantera	spell book	buku mantra	buku mantra

495.	377	bulan terbenam	dead moon	wura makolu	wura makolu
496.	378	bulan terbit	full moon	wura ma wontu	wura ma wontu
497.	384	bumbung ( tabung bambu )	bamboo tube	tabu kaou	tabu kaou
498.	385	bumi	land	bumi	bumi
499.	402	busur	arching	ana fana	ana fana
500.	411	cawat	loincloth	cawa	cawa
501.	412	celana	pants	sarowa	sarowa
502.	422	dacin	dacin	daci	daci
503.	428	dahak	sputum	mehe	mehe
504.	434	dammar	dammar	dupa	dupa
505.	454	denda	pay fine	denda	denda
506.	457	desa	village	rasa	rasa
507.	473	dos	box	do	do
508.	474	dosa	sin	dosa	dosa
509.	482	dukuh ( desa kecil )	small village	rasa boiki	rasa boiki
510.	484	langit	sky	langi	langi
511.	485	dunia orang mati	heaven/hell	rate	rate
512.	489	emas	gold	masa	masa
513.	490	embun	dew	sena	sena
514.	506	gambir	gambier	humpa gambi	humpa gambi
515.	507	garu	rake	cau nggala	cau nggala
516.	508	gasing	top	kawongga	kawongga
517.	509	gelang kaki	anklet	jima langge	jima langge
518.	511	gelang tangan	bracelet	jima lima	jima lima
519.	513	gelombang	wave	galomba	galomba
520.	514	gempa bumi	earthquake	e:pu	e:pu

521.	516	gendang	drum	genda	genda
522.	519	gerhana bulan	lunar eclipse	garhana wura	garhana wura
523.	520	gerhana matahari	solar eclipse	gerhana	gerhana
524.	533	hadiah	gift	hadia	hadia
525.	548	hukum adat	customary law	rawi rasa	rawi rasa
526.	551	huruf	letter	huru	huru
527.	552	hutang	debt	nconggo	nconggo
528.	557	ibu kota	capital city	ina kota	ina kota
529.	560	ikat kepala	headband	baba po'o	baba po'o
530.	561	ikat pinggang	belt	salepe	salepe
531.	562	impian	dream	ate	ate
532.	577	jala	net	puka	puka
533.	579	jam	clock	jam	jam
534.	595	jembatan	bridge	jambata	jambata
535.	598	jimat	amulet	jima	jima
536.	600	jiwa	spirit	jiwa	Jiwa
537.	617	kalung	necklace	kondo	kondo
538.	621	kampung	village	kampo/rasa	kampo
539.	626	kanon kecil	small canon	lopi boi	lopi boi
540.	627	kapak	axe	toka	toka

541.	628	kapal dagang	merchant ship	kapa maleko kai	kapa maleko kai
542.	629	kapal perang	war boat	kapa lewa	kapa lewa
543.	631	kapal uap	steam boat	kapa obu	kapa obu
544.	635	kapur	lime	kapu	kapu
545.	636	karang	coral	karang	karang

546.	650	kayu bakar	log fire	hadu ka'a	hadu ka'a
547.	655	kebaya	kebaya	kbaya	kbaya
548.	663	kehidupan setelah mati	life after death	mori waupa mate	mori waupa mate
549.	666	kelambu	valance	klambu	klambu
550.	671	kelewang	cantaloupe	sondi	sondi
551.	684	kemudi	steering wheel	wa	Wa
552.	688	kencing	urinate	sari'i	sari'i
553.	691	kentut	flatus ventris	posu	posu
554.	700	kerikil	gravel	kareke	kareke
555.	701	keringat	sweat	howi	howi
556.	702	keris	keris	sampari	sampari
557.	704	kertas	paper	luba	luba
558.	721	kota	town	kota	kota
559.	722	ibu kota propinsi	provincial city	ina kota propinsi	ina kota propinsi
560.	723	kotak	box	kota	kota
561.	726	kuburan	grave	rate	Rate
562.	731	kuli	labourer	kuli	kuli
563.	739	kumparan benang	thread bobbins	u:ma kafa	u:ma kafa
564.	756	lading	cleaner	dompo lembo	dompo lembo
565.	765	lampu	lamp	ilo	Ilo
566.	767	landasan	base	ntui	ntui
567.	777	legenda	legend	crita/mpama	crita/mpama
568.	788	lesung	mortar	aru	Aru
569.	810	lumpur	mud	compo	compo
570.	819	madu	honey	oi niwa	oi niwa
571.	828	manik-manik	beads	kantika kai	kantika kai
572.	830	mantera	spell	mantra	mantra
573.	839	mata air	well spring	mata oi	mata oi

574.	841	matahari	sun	lido	Lido
575.	842	matahari terbenam	sunset	lido ma kolu	lido ma kolu
576.	843	matahari terbit	sunrise	lido ma wontu	lido ma wontu
577.	847	mayat	corpse	timba	timba
578.	1017	meriam	cannon	bedi	bedi
579.	1026	minyak	oil	mina	mina
580.	1043	musim hujan	rainy season	oru ura	oru ura
581.	1051	negara	land	negara	negara
582.	1055	neraka	hell	aneraka	aneraka
583.	1059	nyanyian	song	lawa	lawa
584.	1060	nyawa	lives	nawa	nawa
585.	1061	nyiru	nyiru	doku	doku
586.	1064	obat bedil	powder	loi bedi	loi bedi
587.	1066	ombak	waves	blumba	blumba
588.	1076	pacul	hoe	maco	maco
589.	1090	pajak	tax	bea	Bea
590.	1101	pangkalan	base	hidi pa boro weki	hidi pa boro weki
591.	1104	pantai	beach	kengge moti	kengge moti
592.	1109	perang	war	lewa	lewa
593.	1113	pasar	market	amba	amba
594.	1117	patung nenek moyang	statue of an ancestor	patu dou mantoi	patu dou mantoi
595.	1118	patung pemujaan	idolatrour statue	patu raho kai	patu raho kai
596.	1122	pedang	sword	dompo	dompo
597.	1123	sarung pedang	scabbard	lapi dompo	lapi dompo

598.	1125	pelabuhan	harbor	plabuhan	plabuhan
599.	1127	pelangi	rainbow	sawolo	sawolo
600.	1134	pelupuh bambu	bamboo relief	klombo kaou	klombo kaou
601.	1135	peluru	bullet	ana bedi	ana bedi
602.	1138	pemberian	gift	ma wea	ma wea
603.	1143	penanaman	cultivation	ma tie	ma tie
604.	1147	pengairan	irrigation	ma owa	ma owa
605.	1148	pengayuh	paddle	wiu	wiu
606.	1158	perak	silver	pera	pera
607.	1160	perangkap	trap	te'e kai	te'e kai
608.	1171	perisai	shield	daha	daha
609.	1173	perjanjian	agreement	sake	sake
610.	1175	perkawinan	marriage	nika	nika
611.	1180	perunggu	bronze	prunggu	prunggu
612.	1183	peti	chest	peti	peti
613.	1184	peti mati	coffin	salence	salence
614.	1185	peti pakaian	clothes chest	peti kani	peti kani
615.	1197	pisau	knife	somi	somi
616.	1198	pisau rumput	blade of grass	somi rata	somi rata
617.	1224	ranjau bambu	bamboo mines	dipa ka'ou	dipa ka'ou
618.	1229	rebab	fiddle	gambo reba	gambo reba
619.	1232	rimba raya	forest	wua hara	wua hara
620.	1234	rotan	rattan	miro	miro
621.	1236	ruh	spirit	ro	ro
622.	1237	ruh baik	good spirit	ro taho	ro taho
623.	1238	ruh jahat	evil spirit	ro iha	ro iha
624.	1246	sabit	sickle	rombe	rombe
625.	1259	sanjak	out	kapatu	kapatu

626.	1265	sarung	slip cover	tembe	tembe
627.	1266	sarung pedang	scabbard	lapi sampari	lapi sampari
628.	1274	sauh	anchor	jangka	jangka
629.	1287	sejarah	history	sjara	sjara

630.

631.	1295	sekutu	partner	klompo marawi	klompo marawi
632.	1296	selat	strait	selat	selat
633.	1298	selendang	shawl	slenda	slenda
634.	1316	setan	devil	dewa	dewa
635.	1321	sinar	ray	kalea	kalea
636.	1326	sisir	comb	cau	cau
637.	1327	sisir kutu	comb lice	cau utu	cau utu
638.	1328	sisir tenun	weaving comb	cau	cau
639.	1329	sorga	heaven	sroga	sroga
640.	1330	suanggi	suanggi	henca	henca
641.	1331	suara	sound	eli	eli
642.	1337	suluh	torch	obo sulu	obo sulu
643.	1339	sumbu lampu	wick light	sumbu ilo	sumbu ilo
644.	1341	sungai	river	soki	soki
645.	1342	surat	letter	sura	sura
646.	1345	sutera	silk	sutra	sutra
647.	1346	syair	poetry	nggahi lawa	nggahi lawa
648.	1347	syaraf	nerve	ka'u'a	ka'u'a
649.	1350	tahi	excrement	poa	poa
650.	1352	talam	tray	tare	tare
651.	1354	tali busur	bowstring	wau fana	wau fana
652.	1356	tambur	drum	rebana/hadra	rebana/hadra
653.	1359	tanah genting	isthmus	dana kala	dana kala

654.	1360	tanaman semaian	seedling plant	puu semai	puu semai
655.	1367	tanjung	cape	tanjung	tanjung
656.	1369	tas (dari bahan tenun)	bag	ta nana	ta nana
657.	1370	tas (dari tali)	bag	ta	ta
658.	1373	teka-teki	puzzle	teka teki	teka teki
659.	1384	Tembaga	copper	tambaga	tambaga
660.	1387	tempat ( menyeramkan )	scary place	hidi mbari	hidi mbari
661.	1390	tempat suci	holy place	hidi ma raso	hidi ma raso
662.	1398	tenunan kapas	woven cotton	wolo	wolo
663.	1425	timah	tin	tima	tima
664.	1426	timah hitam	lead	tima me,e	tima me,e
665.	1427	timbangan	scale	timba	timba
666.	1433	toko	store	took	took
667.	1435	tongkat mantera	incantation stick	tongka mantra	tongka mantra
668.	1436	topeng	mask	tope	tope
669.	1437	tuak	palm wine	tua	tua
670.	1452	tulisan	writing	tunti	tunti
671.	1471	untung	profit	kanaha	kanaha
672.	1472	upacara kematian	funeral	do'a mate	do'a mate
673.	1479	warisan	legacy	psaka	psaka

**i. perbuatan  
dan  
pencaharian**

---



674.		mema damka n api	fire, extinguish	pa mate api	pa mate api
675.		menu p api	blow fire	upi api	upi api
676.		bakti	filial piety	to'a	to'a
677.		bangu n	awake	tu'u	tu'u
678.		bangu n dari tempa t tidur	awake	tu'u ka otu kai	tu'u ka otu kai
679.		berlay ar	sail	loja	loja
680.		berma in gasing	playing top	mpa'a kawongga	mpa'a kawongga
681.		berper ang	war	malewa	malewa
682.		bertan ya	ask	sodi	sodi
683.		berten un	weave	ma nonu	ma nonu
684.		berteri ak	scream	kanggica	kanggica
685.		berun ding	confer	te'e	te'e
686.		berzin ah	commit adultery	zina	zina
687.		henda k	intend	ne'e/ ate	ne'e/ ate
688.		injak padi	stepping rice	ngge'i pare	ngge'i pare
689.		kawin	marry	nika	nika
690.		komat -kamit	mumble	kamiki	kamiki
691.		mandi	bathe	diu	diu

692.		melahirkan	give birth to	ma'ana	ma'ana
693.		melompat	jump	nggoncu	nggoncu
694.		meludah	spit	katufe	katufe
695.		memandamkan (sinar)	extinguish the light	walo	walo
696.		memaiki	curse	nggahi kai	nggahi kai
697.		memanjat	climb	ma ne'e	ma ne'e
698.		memanjat pohon	climbing tree	mane'e puhuhadu	mane'e puhuhadu
699.	868	membangun	build	patu'u	patu'u
700.	870	membawa lari	carry run away	wa pa lai	wa pa lai
701.	872	membawa teman	bring along	wa inge	wa inge
702.	867	membayar	pay	cola	cola
703.	873	membenarkan	justify	pancihi	pancihi
704.	875	membuang	waste	le'a	le'a
705.	877	membuat	make	ndawi	ndawi
706.	879	memejamkan mata	closing eyes	pula isi poro	pula isi poro
707.	880	memerintahk an	instruct	ma kau	ma kau
708.	881	memetik	pick	ma poke	ma poke
709.	883	memikul (di punggung )	bear	lemba	lemba
710.	884	meminjam	borrow	sepe	sepe

711.	885	meminjamkan	lend	wea sepe	wea sepe
712.	886	meminta	ask	pangi	pangi
713.	887	memintal tali	spinning rope	eko wa'u	eko wa'u
714.	888	memotong	cut	loto	loto
715.	890	mempersembahkan	present	ma wea	ma wea
716.	892	memukul	hit	boe	boe
717.	894	memutuskan perjanjian	decide the agreement	kanggori sake	kanggori sake
718.	895	menabur benih	sowing seed	puri	puri
719.	896	menagih	charge	sosa	sosa
720.	897	menambah	add	tamba	tamba
721.	902	menari	dancing	joge	joge
722.	907	mencari	looking for	ndanda	ndanda
723.	910	mencicip	testing	ma iu	ma iu
724.	911	mencintai	love	ma ate kai	ma ate kai
725.	912	mencuci ( muka )	washing face	pareu pahu	pareu pahu
726.	913	mencuci ( pakaian )	washing clothes	nuba kani	nuba kani
727.	915	mencuci ( rambut )	shampoo	isu	isu
728.	917	mendengar	hear	palinga	palinga
729.	918	mendukung	support	runggi	runggi
730.	922	menempa besi	forge iron	boe besi	boe besi
731.	923	menemukan	finding	eta	eta
732.	926	menetas	slit	tote	tonte
733.	929	mengaku	confess	ngaku	ngaku
734.	930	mengambil	take	ala	ala
735.	931	mengambil air	take water	ala oi	ala oi

736.	932	mengangguk	nodded	kodu	kodu
737.	936	menganyam	weaving	nana	nana
738.	937	mengasah	hone	ramba	ramba
739.	938	mengasihi	love	kasi ate	kasi ate
740.	940	mengawinkan	marry of	panika	panika
741.	941	mengayuh	pedaling	pawiyu	pawiyu

742.	942	Mengecup	kiss	nu	nu
743.	943	Mengeluh	complain	wota	wota
744.	944	Mengembik	bleating	kambe	kambe
745.	949	Mengepit	clamp	kapi	kapi
746.	951	membajak tanah	plowing	karawi dana	karawi dana
747.	952	Mengetahui	know	bate	bate
748.	959	menggoreng	fry	songo	songo
749.	960	mengggotong	carry	kalei	kalei
750.	961	mengharapkan	hope	sui	sui
751.	965	menghukum	punish	ma hukum	ma hukum
752.	966	mengingat	remember	pawara	pawara
753.	967	mengintai	lurking	nina	nina
754.	968	mengiringi	accompany	batu	Batu
755.	971	mengubur	bury	umbu	Umbu
756.	973	menguliti	skinning	koi	Koi
757.	974	mengumpulka n	collecting	pa boro	pa boro
758.	975	mengupas	peeling	loke	Loke
759.	976	mengusung	carry	hanta	Hanta
760.	977	menipu	fool	paringu	Paring

761.	978	menjaga	keep	jaga	Jaga
762.	980	menjemur di panas matahari	dry in the sun	lete kai lido	lete kai lido
763.	981	menjepit	pinning	kapi	Kapi
764.	982	menjinjing	carry	su'u	su'u
765.	983	menjual	sell	ma leko	ma leko
766.	985	menolak	reject	tola	Tola
767.	988	menukar	swap	sepe	Sepe
768.	989	menunggu	waiting	ngena	Ngena
769.	992	menyabung ayam	cockfighting	taji manu	taji manu
770.	993	menyalakan ( sinar )	light up	makalea	Makalea
771.	994	menyampaikan	deliver	mapihi	Mapihi
772.	995	menyangkal	deny	ara ka mangaku	ara ka mangaku
773.	998	menyembah	worship	nemba	Nemba
774.	1000	menyentuh	touch	tudu	Tudu
775.	1002	menyertai	accompanying	batu	Batu
776.	1003	menyetujui	approve	stuju	Stuju
777.	1004	menyiapkan	prepare	sadia	Sadia
778.	1005	menyudahi	finish up	panggori	Panggori
779.	1008	menyusu	suckling	masusu	Masusu
780.	1011	merajut	knitting	ma ngana	ma ngana
781.	1012	merasai	feel	yu	Yu
782.	1112	pasang	pair	pasa	Pasa
783.	1129	pelihara binatang	petting	ntadi binata	ntadi binate

784.	1159	perang	war	lewa	lewa
785.	1162	perdamai an	peace	pa taho	pa taho
786.	1166	pergi	go	lao	lao
787.	1167	pergi berlayar	go sailing	lao loja	lao loja
788.	1170	pergi mengamb il	go catch	lao ala	lao ala
789.	1208	potong gigi	cutting teeth	loto woi	loto woi
790.	1375	telan	swallow	nono	nono

**j. sifat dan keadaan**

791.	243	Asin	salty	ndanga	ndanga
792.	259	Bagus	good	gaga	gaga
793.	282	Berat	heavy	bie	bie
794.	305	belum masak	raw	ara po ka manasu	ara po ka manasu
795.	306	belum matang	immature	ara po kamami	ara po kamami
796.	312	bengkok	crooked	mbeko	mbeko
797.	320	berlemak	fatty	mpore	mpore
798.	326	Bersedu	sob	sancodu	sancodu
799.	344	Betul	right	ncihi	ncihi
800.	357	Bisu	mute	mpongi	mpongi
801.	359	Bodoh	stupid	sampula	sampula
802.	379	bulat	round	mbolo	mbolo
803.	388	buruk	bad	iha	iha
804.	403	buta	blind	mbuta	mbuta
805.	410	cantik	beautiful	gaga	gaga

806.	413	cemburu	jealous	wu'u	wu'u
807.	415	cepat	fast	roci	roci
808.	416	ceper	flat	mbolo	mbolo
809.	421	cukup	enough	ncihi	ncihi
810.	447	datar	flat	rata	rata
811.	459	diam	silent	mudu	mudu
812.	499	erat	tightly	monggo	monggo
813.	503	gagah	manly	tenggo	tenggo
814.	512	gelap	dark	rundu	rundu
815.	515	gemuk	fat	mpore	mpore
816.	522	giat	enterprising	caha	caha
817.	523	gila	crazy	ringu	ringu/soa
818.	536	hamil	pregnant	na'e loko	na'e loko
819.	544	haus	thirsty	mango wo'o	mango wo'o
820.	563	indah	beautiful	gaga	gaga
821.	571	iri hati	envy	lelu ate	lelu ate
822.	594	jelek	ugly	bona	bona
823.	601	juling	squint	gilo	gilo
824.	652	kebahagi aan	happiness	sna	sna
825.	653	kebajikan	virtue	taho	taho
826.	658	keceguka n	hiccup	sancodu	sancodu
827.	659	kecut	wry	ngonco	ngonco

828.	677	kemalangan	misfortune	iha ru'u	iha ru'u
829.	683	kemenangan	victory	ngolu	ngolu
830.	685	kena	hit	kana	kana
831.	685	kenal	know	tanda	tanda
832.	689	kendur	slack	longgo	longgo

833.	690	kenyang	full	mbosu	mbosu
834.	697	keras	hard	tera	tera
835.	716	kokoh	sturdy	tenggo	tenggo
836.	745	kurang	less	kura	kura
837.	752	laba	profit	knaha	knaha
838.	763	lambat	slow	ngeri	ngeri
839.	769	langsing	slim	langsi	langsi
840.	776	lebih	more	ncewi	ncewi
841.	778	lelah	tired	nggenggo	nggenggo
842.	780	lemah	weak	rome	rome
843.	785	lembut	soft	moso	moso
844.	799	longgar	loose	longgo	longgo
845.	809	lumpuh	paralyzed	lumpu	lumpu
846.	818	mabuk	drunk	mawu	mawu
847.	820	mahal	expensive	nggali	nggali

daftar  
kosa kata  
notofer

NO	NA	KP (INDONESIA A)	ENGLISH	SAMBORI	TETA
----	----	------------------	---------	---------	------

a. manusia  
dan  
kekerabatan

848.	185	kakak laki-laki	brother	a'a mone	a'a mone
849.	188	kakak laki-laki dari ayah	uncle	amantoi	ama ntoi



850.	189	kakak laki-laki dari ibu	uncle	Dua	dua
851.	190	istri kakak laki-laki dari ayah	aunt	Dua	dua
852.	191	istri kakak laki-laki dari ibu	aunt	Dua	dua
853.	193	adik laki-laki dari ibu	uncle	Ori	ori
854.	194	istri adik laki-laki dari ayah	aunt	manca	manca
855.	196	kakak perempuan dari ayah	aunt	Dua	dua
856.	197	kakak perempuan dari ibu	aunt	Dua	dua
857.	198	suami kakak perempuan dari ayah	uncle	Dua	dua
858.	199	suami kakak perempuan dari ibu	uncle	Dua	dua
859.	202	suami adik perempuan dari ayah	uncle	Ori	ori
860.	203	suami adik perempuan dari ibu	uncle	Ori	ori
861.	204	anak dari saudara ayah	cousin	spupu	spupu
862.	205	anak dari saudara ibu	cousin	spupu	spupu
863.	209	ayah dari kakek	great-grandfather	waro	waro

864.	210	ibu dari kakek	great-grandmother	waro	waro
865.	213	cucu dari saudara kakek	grandchild	Cucu	cucu
866.	214	cucu dari cucu	great-grandchild	Suri	suri
867.	221	suami dari saudara orang tua	uncle	Dua	dua/ori
868.	222	istri dari saudara orang tua	aunt	Dua	dua/ori
869.	227	inang	host	ina kanae	ina kanae
870.	231	ayah tiri	step father	ama cempe	ina cempe
871.	169	saya	me/i	Rae	rae

**b. bagian tubuh manusia**

872.	74	ubun-ubun	fontanel	Kabusu	kabusu
873.	79	pelupuk mata	eyelids	klopa poro	klopa poro
874.	82	lubang telinga pada wanita	ear hole	krombo wiro wine	krombo wiro wine
875.	88	gigi rusak berwarna hitam	black caries tooth	iha woi	iha woi
876.	89	geraham	molar	woi kmbau	woi kmbau
877.	90	tulang rahang	jaw bone	kalakati	kalakati
878.	91	pipi	cheek	lawe	lawe
879.	94	pusat arah rambut pada kepala		klisu	klisu

		(unyeng- unyeng)			
880.	95	kerongkongan	esophagus	kroto	kroto
881.	111	lengan	arm	ancu	ancu
882.	115	jari	finger	kangge	kangge
883.	119	jari manis	ring finger	kangge sinci	kangge sinci
884.	123	garis-garis pada telapak tangan	line palm	gari lima	gari lima
885.	130	tulang betis	fibula	duru	duru
886.	137	usus	gut	isi loko	isi loko
887.	139	tulang	bone	kadui	kadui
888.	140	isi tulang	marrow	isi kadui	isi kadui
889.	146	dubur	rectum	krombo ponto	krombo ponto
890.	152	jampang	whiskers	ntudu	ntudu
891.	154	bulu roma	goose	rambi ilu	rambi ilu
892.	155	bulu kuduk	nape hair	rambi doru	rambi doru
893.	156	bulu ketiak	under arm hair	rambi sadili	rambi sadili
894.	157	bulu dada	chest hair	rambi wolo	rambi wolo
895.	158	bulu dibawah pusar	hair under the navel	wuru	wuru
896.	159	bulu kemaluan	public hair	rambi wuru	rambi wuru
897.	160	bulu tangan	hand hair	rambi lima	rambi lima

898.	161	bulu kaki	leg hair	rambi langge	rambi langge
899.	162	bulu yang tumbuh di jari kaki	toe hair	rambi kangge	rambi kangge
900.	163	rambut ikal	curly hair	rambi ponto	rambi ponto
901.	164	rambut lurus	straight hair	honggo rombo	honggo rombo
902.	165	tahi lalat	mole	tuki daru	tuki daru
903.	168	warna hitam pada kulit sejak lahir	birth mark	tanda	tanda
904.	278	lalat	flies	kroku	kroku
905.	280	nyamuk	mosquito	kroku toka	kroku toka
906.	286	ulat	caterpillar	kako	kako
907.	289	ratu rayap	termite queen	ina ane	ina ane
908.	290	cecak	house gecko	srempa	srempa
909.	299	yuyu	crab	konggu	konggu
910.	303	kuntul	egret	kodo	kodo
911.	313	ayam betina dewasa	adult hens	ina manu	ina manu
912.	314	dara	pigeon	dara	dara
913.	315	anak dara	dove	ana dara	ana dara
914.	316	angsa	goose	angsa	angsa
915.	317	anak angsa	gosling	ana angsa	ana angsa
916.	320	katak besar	large frog	depa na,e	depa na,e

917.	321	katak kecil	frogling	depa boki	depa boki
918.	322	anak katak	frogle t	ana depa	ana depa

919.	327	anak sapi	calves	ana capi	ana capi
920.	328	Kambing	goat	mbe,e	mbe,e
921.	329	anak kambing	lamb	ana mbe,e	ana mbe,e
922.	333	anak kucing	kitten	ana ngao	ana ngao
923.	344	anak harimau	cub	ana harimau	ana harimau

**b. bagian tubuh binatang**

924.	352	taring	canine	woi naru
925.	353	tanduk	horn	wanga
926.	354	ingsan	ingsan	ingsang
927.	356	bangkai (binatang)	carcass	timba
928.	357	bangkai manusia	human corpses	timba dou
929.	359	tai	feces	poa
930.	360	sirip ikan	fish fin	srufi uta
931.	361	punuk	hump	mbuntu

**c. tumbuhan,  
bagian-  
bagian, buah,  
dan hasil  
olahannya**

932.	363	santan	coconut milk	santa	santa
------	-----	--------	--------------	-------	-------

933.	364	minyak kelapa	coconut oil	mina ni,u	mina ni,u
934.	372	jerami	straw	rapa	rapa
935.	375	halia	ginger	ntomu	ntomu
936.	778	bawang putih	garlic	ncuna	ncuna
937.	379	bawang merah	red spinach	bawa	bawa
938.	380	labu	pumpkin	ponda	ponda
939.	381	terong	eggplant	toru	toru
940.	385	petay	petai	pate	pate
941.	386	petai cina	chinese cider	pete cina	pete
942.	389	daun kacang panjang	long bean leaf	roo bue	roo bue
943.	390	daun papaya	papaya leaf	roo kapaja	roo kapaja
944.	391	daun ketela	cassava leaf	roo bojo	roo bojo
945.	392	daun keladi	taro leaf	roo kladi	roo kladi
946.	393	daun kangkung	water spinach	roo lara	roo lara
947.	395	tepung	flour	mubu	mubu
948.	396	tapai	tapai	dahi	dahi
949.	398	dedak halus	fine bran	kau ngame	kau ngame
950.	399	dedak kasar	rough bran	ka,u kasa	ka,u kasa
951.	400	cabe	chili	saha	saha
952.	401	cabe merah	red chili	saha kala	saha kala
953.	402	cabe hijau	green chili	saha jao	saha jao
954.	403	cabe kecil	small chilies	saha mpida	saha mpida
955.	406	anak dahan	branch child	nganci	nganci
956.	408	kulit kayu	tree bark	rope hadu	rope hadu
957.	461	banir	banir	bani	bani
958.	417	air sayur	vegetable water	oi uta moro	oi uta moro

959.	422	rebung	bamboo shoots	landa	landa
960.	423	pisang	banana	kalo	kalo
961.	424	sisir pisang	banana comb	nda,a kalo	nda,a kalo
962.	425	setandan	bunches	sawuri	sawuri
963.	427	umbut	umbut	katoa	katoa
964.	428	ijuk	palm fiber	iju	iju
965.	430	nipah	palm	nipah	nipah
966.	431	pohon kelapa	coconut tree	pu,u ni,u	pu,u ni,u
967.	432	buah kelapa	coconut	wua ni,u	wua ni,u
968.	433	sabut	fiber	kabunu	kabunu
969.	434	tempurung	shell	ko,a	ko,a
970.	436	tebu	cane	tobu	tobu
971.	437	beringin	banyan	due	due
972.	439	tarum	tarum	nili	nili
973.	440	pohon kapuk	cracker tree	pu'u hadu	pu'u hadu
974.	441	jering , jengkol		leu	leu
975.	445	asam muda	young acid	mangge moro	mangge moro
976.	448	jelai	barley	jlai	jlai
977.	449	tuba	tuba	loko handu	loko handu
978.	452	bayu	wind	angi kapa	angi kapa
979.	456	angin ribut	windstorm	fode	fode
980.	457	meletus (gunung)	erupt	wotu	wotu
981.	458	bara (orang yang masih berapi)	flint	kamaa	kamaa
982.	461	lahar	lava	lava	lava
983.	464	batu	stone	watu	watu
984.	465	batu api	flint	watu api	watu api
985.	466	sungai besar	big river	soki na,e	soki na,e

986.	467	sungai sedang	medium river	soki mboha	soki mboha
987.	468	garam	salt	sia	sia
988.	470	jalan sempit	narrow street	kliu tuka	kliu tuka
989.	472	mega putih		mega bura	mega bura

*d. mau mogala*

990.	474	Lantai	floor	lante	lante
991.	477	Genting	critical	gnte	gnte
992.	478	Kasau	rafter	lira/boko	lira/boko
993.	481	dinding	wall	dindi	dindi
994.	482	dinding tembok	wall	dindi	dindi
995.	483	dinding papan	wallboard	dindi hadu	dindi hadu
996.	484	dinding bambu	bamboo wall	dindi kaou	dindi kaou
997.	494	parut	scar	paru	paru
998.	499	obor	torch	obo	obo
999.	501	karat	rust	roka	roka
1000.	506	golok	machete	blati	blati
1001.	508	keranjang	basket	kranja	kranja
1002.	509	pikulan	pickup	matuadu	matuadu
1003.	513	buta	blind	mbuta	mbuta
1004.	515	mabok	drunk	mawu	mawu
1005.	518	bungkuk	bent down	mbuku	mbuku
1006.	521	pedih	poignant	ngali	ngali
1007.	523	obat	drug	lo,i	lo,i

1008.	524	parau (suaranya)	raucous	kancere	kancere
-------	-----	---------------------	---------	---------	---------



1009.	525	Berobat	get treatment	malo,i	malo,i
1010.	529	Gila	crazy	ringu	ringu
1011.	535	Barat	West	ndili	ndili
1012.	545	disamping	besides	kompe	kompe
1013.	668	utuh	intact	ntuma	ntuma
1014.	669	bersih	Clean	raso	raso
1015.	691	terlalu luas	too broad	paja lalo	paja lalo
1016.	705	hangat	Hot	marana	marana
1017.	707	terkenal	famous	mbou	mbou/mbaba
1018.	708	baik	Good	taho	taho
1019.	709	tidak baik / jelek	Ugly	bona	bona
1020.	710	gampang	Easy	moda	moda
1021.	714	ada	Exist	wara	Wara
1022.	715	tidak ada	there is no	arawaran	Arawarana
1023.	719	pembeli	Buy	cola	Cola
1024.	732	keruh	turbid	koru	Koru
1025.	733	jernih	limpid	noa	Noa
1026.	734	gelap	Dark	rundu	Rundu
1027.	735	terang	Light	taroa	taroa
1028.	736	apek	musty	eme	eme
1029.	737	anyir	rancid	ngoru	ngoru
1030.	739	bau kencing	urine smell	mbara	mbara
1031.	743	wangi	perfumed	mengi	mengi
1032.	747	pahit	bitter	getir	getir
1033.	751	pedas	spicy	ngali	ngali
1034.	752	enak	delicious	caru	caru
1035.	754	haus	thirsty	mango wo,o	mango wo,o
1036.	756	lapar	hungry	ncoro	ncoro
1037.	556	mengulangi	repeat	mbali	mbali
1038.	557	berubah	change	bruba	bruba

1039.	558	tumbuh	grow	woko	woko
1040.	561	tambah	plus	sla,i	sla,i
1041.	562	menakutkan	scary	mantau kai	mantau kai
1042.	571	menebas pohon	cutting down tree	toga hadu	toka hadu
1043.	572	pilih	choose	kadale	kadale
1044.	575	nyanyi	sing	lawa	lawa
1045.	577	memasak	cook	manasu	manasu
1046.	578	makan	eat	manga	manga
1047.	583	bernafas	breathe	sasi nawa	sasi nawa
1048.	586	duduk	sit	to,o	to,o
1049.	589	berkelahi (tangan)	fight	mancao	mancao
1050.	595	potong (kaki)	cut	loto	loto
1051.	600	putar	rotate it	ole	ole
1052.	609	memeras	squeeze	posi	posi
1053.	610	mengaruk kepala	scratching the head	kao po,o	kao po,o
1054.	615	berbisik	whisper	marumiki	marumiki
1055.	616	tertawa	laugh	kari	kari
1056.	620	ikut	join	batu	batu
1057.	621	bergerak	move	ruku	ruku
1058.	622	menginjak	step on	ngge,i	ngge,i
1059.	624	terbang	fly	ngemo	ngemo
1060.	627	memburu	hunt	manggalo	manggalo
1061.	629	berhitung	count	reke	reke
1062.	631	pemberian	giving	mawea	mawea
1063.	632	cuci pakaian	wash clothes	manuba	manuba
1064.	633	cuci tangan	wash hand	osi lima	osi lima
1065.	634	cuci kaki	wash feet	osi langge	osi langge
1066.	636	menjemur	dry in the sun	lete	lete

1067.	637	membalas	reply	bala	bala
1068.	638	kencing	pee	sri,i	sri,i
1069.	640	bekerja	work	krawi	krawi
1070.	641	menguburkan	bury	umbu	umbu
1071.	642	ganti	over	sepe	sepe
1072.	644	tidur	sleep	otu	otu
1073.	647	bertemu	meet	eta inge	eta inge
1074.	648	mengidupkan api	turn on the fire	pamori api	pamori api
1075.	651	bongkar	take apart	hengga	hengga
1076.	652	menyeduh	touch	panono	kango
1077.	653	ingat	remember	pawara	pawara
1078.	654	menyepuh	gild	kalilebo	kalilebo
1079.	655	menyebur	splash out	kajobu	kajobu
1080.	656	tukar	exchange	cempe	cempe
1081.	658	petik	pick	poke	poke
1082.	659	berdiang	cheer up	cambe inge	cambe inge
1083.	660	menjahit	sewing	manda,u	manda,u
1084.	661	minum	drink	nono	nono
1085.	232	suweng		koko	koko
1086.	237	kantong	bag	kadudu	kadudu
1087.	240	alas kaki	footwear	lama langge	lama langge
1088.	243	sarung	sarong	tembe	tembe
1089.	244	kopiah	skull cup	songko	songko
1090.	255	sanggul	bun	konde	konde
1091.	247	sekretaris desa	village secretary	seketaris desa	seketaris desa
1092.	250	kyai	clerics	kiyai	kiyai
1093.	252	dukun	shaman	sando	sando
1094.	252	dukun sunat	circumcision shamans	sando masuna	sando masuna

1095.	254	pegawai	employee	pgawe	pgawe
1096.	255	guru	teacher	guru	guru
1097.	267	pamong	guardian	guru pamong	guru pamong
1098.	258	pedagang	trader	ma,amba	ma,amba
1099.	260	tengkulak	middleman	palele	palele
1100.	261	tukang kayu	carpenter	panggita	panggita
1101.	265	sopir	driver	ma wa oto	ma wa oto
1102.	267	petani	farmer	ptani	ptani
1103.	268	buruh tani	hodge	buru tani	buru tani
1104.	271	pengembala kambing	goat herder	gambala mbe,e	gambala mbe,e
1105.	274	tukang beca	pedicab driver	tukang beca	tukang beca
1106.	16	dua puluh lima	twenty-five	dua mpuru lima	dua mpuru lima
1107.	17	lima puluh	fifty	lima mpuru	lima mpuru
1108.	18	enam puluh	sixty	ono mpuru	ono mpuru
1109.	19	tuju puluh lima	seventy-five	pitu mpuru lima	pitu mpuru lima
1110.	20	pertama	first	saramba	Saramba
1111.	23	keempat	fourth	kaupa	Kaupa
1112.	24	kelima	fifth	kalima	Kalima
1113.	25	Keenam	sixth	kaono	Kaono
1114.	26	Ketujuh	seventh	kapitu	Kapitu
1115.	27	Kedelapan	eighth	kawaru	Kawaru
1116.	28	Kesembilan	ninth	kasowo	Kasowo
1117.	29	Kesepuluh	tenth	kasampuru	Kasampuru
1118.	30	Terakhir	last	cumpu kai	cumpu kai
1119.	34	musim hujan	rainy season	musim ura	musim ura
1120.	44	tiga hari yang lalu	three days ago	tolu nai ma lalo	tolu nai ma lalo
1121.	45	mingu depan	next week	minggu tando	minggu tando

1122.	46	lima hari	five days	lima nai	lima nai
1123.	47	tiga puluh lima hari	thirty five days	tolu mpuru lima nai	tolu mpuru lima nai
1124.	48	tujuh hari	seven days	pitu nai	pitu nai
1125.	49	Sebentar	awhile	samporo	Samporo
1126.	52	Sore	afternoon	mbia	Mbia
1127.	53	Senja	dusk	kolu	Kolu
1128.	55	Sehari	a day	snai	Snai
1129.	57	dua puluh satu hari	twenty one days	dua mpuru sanai	dua mpuru nai
1130.	58	tiga puluh hari	thirty days	tolu mpuru nai	tolu mpuru nai
1131.	59	empat puluh hari	fourty days	upa mpuru nai	upa mpuru nai
1132.	60	seratus hari	one hundred days	sratu nai	sratu nai

1133.	61	Setahun	a year	sawa,a	sawa,a
1134.	62	dua puluh lima tahun	twenty five years	dua mpuru lima wa,a	dua mpuru lima wa,a
1135.	63	seratus tahun	one hundred years	saratu wa,a	sratu wa,a
1136.	64	salah musim	wrong season	ncara musim	ncara musim
1137.	67	Sedepa	fathom	sdepa	Sdepa
1138.	70	dacin (+/- 1 kuintal)	balance	daci	Daci

## 2. SIMILAR FORM OF LEXICON

### Daftar Kata Swadesh

No.	Na.	Kkp (Indonesia)	English	Sambori	Teta
-----	-----	--------------------	---------	---------	------

**O. Kata Ganti Diri Dan Kepunyaan**

1. 12	183	kamu (tunggal)	you	o:e	woe
2. 13	184	dia/ia	he/she	re	re

**P. Anggota Badan Dan Bagian Tubuh**

3.	12	kulit	skin	kaluki	kluki/uli
4.	15	tulang	bone	kodui	kadui
5.	23	darah	blood	ra'a	ra'a re

**Q. Binatang Dan Satwa**

6.	96	Anjing	dog	lako	asu/ lako
----	----	--------	-----	------	-----------

**R. Tumbuhan Dan Tanaman**

7.	115	akar	root	amu	amu hadu
8.	84	tanam	plant	tie	mantie
9.	86	tumbuh	grow	woko	woko ne

**S. Makan (-an) Dan**

---

**Minum  
(-an)**

10.	37	makan	eat	mangga	manga
11.	41	gigit	bite	nganga	ngenge

**H. Benda,  
Alat Dan  
Alam**

12.	68	jarum	needle	landau	ndau
13.	146	abu	ash	kalubu diha	kalubu
14.	131	awan	cloud	a:pu	apu

**I. Perbuatan  
Dan  
Pencapaian**

15.	28	bernapas/ny awa	soul	sasi nawa	nawa
16.	29	mencium	smell	nu	nu ne

**N. Waktu**

17.	167	malam	night	rundu	aima rundu
18.	168	hari	day	a:i	a:i nai
19.	170	depan	front	tando	nia tando
20.	205	adik laki- laki( kandung )	brother	ari mone saloko	ari mone rae

21.	206	adik perempuan (kandung)	sister	ari wine saloko	ari wine
22.	232	anak tiri laki-laki	stepson	a:na cempemone	a:na mone cempemone

23.	502	gadis penari	dancer	wine ma tari	wine tari
24.	611	kakak laki-laki (kandung)	brother	a'a mone saloko	a'a mone
25.	612	kakak perempuan (kandung)	sister	a'a wine saloko	a'a wine
26.	682	kemenakan (perempuan)	niece	a:na bokiwine	a:na boke wine
27.	779	Leluhur	ancestor	waro wasuri	waro
28.	1073	orang tergadai	pawned man	dou da oro kabua	dou kabua
29.	1074	orang tua-tua	old man	dou ma tua	dou ma tua-tua

30.	498	Engkau	you	o:e	woe
31.	297	Belakang	back	kontu	kai kontu
32.	555	ibu jari	thumb	i:na lima	ina lima
33.	556	ibu jari kaki	toe	i:na langge	ina langge
34.	588	jari manis	ring finger	ka,e wana	ka'e
35.	589	jari tangan (jamak)	fingers	ka'e lima	ka'e lima
36.	786	lengan, pangkal	arm	dunca	dinca
37.	789	liang peranakan	vagina	mao	mao



38.	1377	telapak tangan	palm	kopa lima	ko'a lima
39.	1380	telunjuk	index finger	turu dou	turu dou
40.	1386	tembuni	placenta	kabusu	kabusu
41.	1395	tempurung kepala	cranium	ko'a po'o	ko'a po'o
42.	1397	tengkuk	nape	doru	doru
43.	1438	tubuh	body	sarumbu	sarumbu
44.	1445	tulang belakang	spine	kadui kontu	kadui kontu
45.	1446	tulang belikat	shoulder blade	kadui blika	kadui blika
46.	1447	tulang ekor	tailbone	kadui ponto	kadui ponto
47.	1448	tulang kering	tibia/shinbone	kamunti manggo	kamunti ponto
48.	1449	tulang rusuk	rib	saranggo	panggoro
49.	1450	tulang tungging	coccyx	kadui roka	kadui roka
50.	1457	tumit	heel	tine	tine
51.	1474	urat	vein	kau'a	kau'a
52.	1477	wajah	face	pahu	pahu

**d. binatang dan satwa**

53.	222	anak ayam	fowl	ana manu	aana manu
54.	223	anak binatang	animal child	ana mbe'e	aana mbe'e
55.	226	anak kerbau	buffalo child	ana kambau	aana kambau
56.	253	ayam, anak	chick	ana manu	aana manu
57.	327	bersetubuh ( binatang )	breed	mei	ma mei
58.	354	binatang, anak	animal child	ana binata	aana binata
59.	364	buaya	crocodile	mba'i	buaya/mba'i

60.	400	burung puyuh	quail	kawudu	kawubu
61.	401	burung rajawali	eagle	keka	kake
62.	744	kura-kura	turtle	ponu	fonu
63.	766	landak	porcupine	tutu	tauutu
64.	798	lipas	cockroach/roach	klipa	lipa
65.	950	mengeram	incubate	obo	oobo
66.	1307	semut ( jenis )	Ant	kanggie	sanggie

**e. tumbuhan dan tanaman**

67.	301	belimbing	carambola	marimbi	limbi
68.	597	jeruk	orange	tangga	ntangga
69.	741	kunyit	turmeric	kuni	ngkuni
70.	1049	nangka	jackfruit	nagga	nangka
71.	1225	ranting	twig/branch	karanggo	karanggo hadu
72.	1230	rebung	bamboo sprout	landa	landa

**T. Makanan, Minuman, Dan Peralatannya**

73.	772	lapar	Hungry	ncoro	ncoro loko
74.	1190	pintu	door/shut	asa au	asa o
75.	1364	tangga	Stairs	a'u	au
76.	1414	tiang rumah	Pole	ri'i uma	ri'i u:ma
77.	207	agama	Religion	agam	agama
78.	216	alat babat rumput	lawnmower/haymaker	rombe	jombe
79.	260	bajak	Plough	rawi	marawi

80.	510	gelang lengan	bracelet	jima <i>dinca</i>	jima <i>dunce</i>
81.	621	kampung	village	kampo/rasa	kampo

82.	757	Lagu	song	lawa	rawa
83.	774	Layer	screen	laya	layar
84.	1275	Sawah	rice field	bangka	bangga
85.	1334	Sudut	corner	poda	pado

**I. Perbuatan  
Dan  
Pencapaian**

86.	332	bertek a-teki	riddle	teka-teki	mateka-teki
87.	861	Mema suki	Enter	lu'u	malu'u kai
88.	863	Memb acok	slash	mapati	pati
89.	869	Membawa	bring	mawa	wa
90.	871	memberikan	give	mawea	wea
91.	878	memecahkan	break	mabi'a	bi'a
92.	882	memikul	bear	matundu	tundu
93.	925	menertawaka n	laugh at	kari kai	makari kai
94.	926	menetas	slit	tote	tonte

95.	947	mengenang	Remembering	pawara	kawara
-----	-----	-----------	-------------	--------	--------

96.	953	menggadaikan	Pawned	gade	magade
97.	954	menggendong	Carry	se'i	ma se'i
98.	958	menggiling	Grind	gili	magili
99.	963	mengikat	Binding	mado'a	do'a
100.	969	mengisi	Fill	isi	pa isi
101.	979	menjawab	Answer	ma cambe	cambe
102.	984	menjunjung	Uphold	ma su'u	wa su'u
103.	997	menyediakan	Provide	sadia	pasadia
104.	999	menyembunyikan ( sesuatu )	hiding something	sudu	pasudu
105.	1001	menyerah	Surrender	bo'i ate	to'i ate
106.	1013	merasa sakit	Ill	mpodo	lu mpodo

**J. Sifat Dan Keadaan**

107.	436	dangkal ( sungai )	Shallow	nte,do	ntedo
108.	523	gila	crazy	ringu	ringu/soa
109.	528	gundul	bold	kola	ngkola
110.	538	hangat	warm	ma rana	Rana
111.	615	kalah	lose	koa	koda
112.	706	kesemutan	tingling sensation	samaru	samari
113.	713	kikir	stingy	sawai	sawau
114.	746	kurus	thin	kero	ngkero
115.	783	lembek	mushy	mapu	mapu/rembe

**Daftar  
Kosa Kata  
Notofer**

No	Na	Kp (Indonesia)	English	Sambori	Teta
----	----	----------------	---------	---------	------

**A. Manusia  
Dan  
Kekerabatan**

116.	221	suami dari saudara orang tua	uncle	dua	dua/ori
117.	222	istri dari saudara orang tua	aunt	dua	dua/ori

**B. Bagian Tubuh Manusia**

118.	93	daerah kepala yang tidak tumbuh rambut	forehead	kola kabusu	ngkola kabusu
119.	103	pundak	shoulder	dunja	dinja
120.	107	pingang	waist	kontu	roka
121.	111	lengan	arm	ancu	ancu
122.	115	jari	finger	kangge	kangge
123.	119	jari manis	ring finger	kangge sinci	kangge sinci

**B. Bagian Tubuh Binatang**

124.	347	cakar	claw	kamu	kera
------	-----	-------	------	------	------

125.	355	sisik	scale	srufi	srui
126.	360	sirip ikan	fish fin	srufi uta	srui uta

**C.  
Tumbuhan,  
Bagian-  
Bagian, Buah,  
Dan Hasil  
Olahan**

127.	376	kunyit	turmeric	kuni	ngkuni
128.	377	lengkuas	galangal	lau	ilau



#### D. Mau Mogala

129.	588	berbaring	lying down	mandore	ndore
130.	594	melempar	throw	matoba	toba
131.	596	membelah	splitting	mbi,a	bi,a
132.	618	kembali	back	mambali	mbali
133.	623	berenang	swimming	maliwa	liwa
134.	625	mengatur	arrange	maato	ato
135.	628	menggali	dig	mangari	ngari



## APPENDIX III

### LIST OF INFORMANTS

#### 1. Main Informant

Name : Arsyad  
Age : 37 years old  
Education : S1 pendidikan Ekonomi  
Occupation : Secretary of Sambori Village

#### 2. Secondary Informant

Name : Eka Sridamayanti  
Age : 23 years old  
Education : Senior High  
School Occupation : -


#### 3. Third Informant

Name : Ino Dwiretno Sari  
Age : 23 years old  
Education : S1 Pendidikan Ekonomi  
Occupation : Teacher





## RESEARCH PERMIT 1



**PEMERINTAH KABUPATEN BIMA**  
**BADAN PERENCANAAN PEMBANGUNAN PENELITIAN DAN**  
**( BAPPEDA )**  
*Jln. Gatot Soebroto No. 02 Telp. (0374) 43773 Fax. 43338 Raba Bima*

---

Raba-Bima, 18 Agustus 2020

Nomor : 050.7/253/07.1/2020  
 Lamp. : -  
 Perihal : *Ijin Penelitian dan Survei*

Kepada  
 Yth. - Kepala Desa Sombori Kec. Lambitu Kabupaten Bima  
 - Kepala Desa Teta Kec. Lambitu Kabupaten Bima  
 di -  
 Tempat


Berdasarkan surat rekomendasi dari Kepala Badan Kesatuan Bangsa Dan Politik Kabupaten Bima Nomor : 070/77/003VII/2020 Tanggal 18 Agustus 2020 perihal tersebut di atas dengan ini dapat kami berikan izin penelitian dan survei kepada:

Nama : Dr. I GEDE BUDASI, M.Ed., Dkk  
 NIM : 0001125802  
 Lembaga/ Universitas : Univ. Pendidikan Ganesha  
 Jurusan/Fakultas : Pendidikan Bahasa Inggris  
 Tujuan/Keperluan : Penelitian Dan Survei  
 Judul : Pantulan Fitur-fitur Lingustik Protobahasa Austronesia Pada Protobahasa Sombori –Teta di Kabupaten Bima  
 Lamanya Penelitian : 1 (Satu) Bulan dari Tanggal 18 Agustus s/d 18 September 2020

Sehubungan dengan hal tersebut diharapkan kiranya Bapak/Ibu/Saudara dapat memberikan bantuan untuk memperoleh keterangan/data yang diperlukan bagi yang bersangkutan. Selanjutnya bagi yang bersangkutan, setelah selesai tugas pengambilan data dan observasi tersebut di atas diharuskan menyampaikan 1 (satu) eksemplar hasil penelitian kepada kami untuk menjadi bahan informasi dan menambah data/dokumen Bappeda Kabupaten Bima.

Demikian Surat Izin Penelitian ini diberikan untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

An. Kepala Badan Perencanaan Pembangunan Penelitian dan Pengembangan Daerah Kab. Bima  
 Kabid Perencanaan, Pengendalian, dan Litbang



**Ruvaldah, ST., MT**  
 NIP 19720712 200212 2 008

Tembusan : disampaikan kepada Yth :

1. Camat Lambitu Kabupaten Bima di Tempat;
2. Ketua Lembaga Penelitian dan Pengabdian Kepada Masyarakat Univ. Pendidikan Ganesha (UNDIKSHA) di Tempat;
3. Sdr. Dr. I Gede Budasi, M.Ed., Dkk di Tempat

## RESEARCH PERMIT 2



**KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN  
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA  
LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN KEPADA MASYARAKAT**

Alamat : Jalan Udayana No. 11 Singaraja  
Telepon-Fax: (0362) 22570 Kode Pos. 81116  
Website : www.undiksha.ac.id

### SURAT TUGAS

**Nomor : 1289/UN48.16/LT/2020**

Ketua Lembaga Penelitian dan Pengabdian kepada Masyarakat Universitas Pendidikan Ganesha menugaskan kepada dosen/peneliti yang namanya tertera di bawah ini untuk melaksanakan rangkaian kegiatan penelitian, dengan judul *"Pantulan Fitur-Fitur Linguistik Protobahasa Austronesia pada Protobahasa Sambori-Teta di Kabupaten Bima - NTB"*, pada tanggal 15 s.d 22 Agustus 2020, di Kabupaten Bima NTB

NO	NAMA	NIP/NIM	KETERANGAN
1	Dr. I Gede Budasi, M.Ed	0001125802	Dosen Pend. Bahasa Inggris
2	Dra. Made Sri Indriani, M.Hum	0013046101	Dosen Pend. Bahasa dan Sastra Indonesia
3	Drs. I Wayan Suarnajaya, M.A., Ph.D	0031125612	Dosen Pend. Bahasa Inggris
4	Komang Saras Prabangkara	1712021006	Mahasiswa (Pend. Bahasa Inggris)
5	Ida Ayu Anggi Maharani	1712021018	Mahasiswa (Pend. Bahasa Inggris)
6	I Made Restu Garvani	1712021032	Mahasiswa (Pend. Bahasa Inggris)
7	Ni Putu Indah Pratiwi	1712021031	Mahasiswa (Pend. Bahasa Inggris)
8	I Wayan Yoga Utamayana	1712021209	Mahasiswa (Pend. Bahasa Inggris)

Surat tugas ini dibuat untuk dilaksanakan dengan penuh tanggung jawab dengan tetap mengikuti Protokol Kesehatan di era Pandemi Covid-19.

Singaraja, 3 Agustus 2020



Prof. Dr. I Gede Astra Wesnawa, M.Si.  
NIP. 196204251990031002

**APPENDIX V**

**DOCUMENTATIONS**









## Riwayat Hidup



Ida Ayu Anggi Maharani lahir di Singaraja pada tanggal 09 Oktober 1998. Penulis lahir dari pasangan suami istri Ida Bagus Asta Gunastra dan Ni Nyoman Sulastri. Penulis berkebangsaan Indonesia. Penulis beralamat di Jalan Mayor Metra No.24, Kelurahan Liligundi, Singaraja, Kabupaten Buleleng, Provinsi Bali. Penulis menyelesaikan Pendidikan dasar di SD Negeri 3 Banjar Jawa dan lulus pada tahun 2011. Penulis melanjutkan studi di SMP Negeri 1 Singaraja dan lulus pada tahun 2014. Pada tahun 2017, penulis lulus dari SMA Negeri 4 Singaraja jurusan Bahasa dan Budaya. Pada tahun yang sama, penulis melanjutkan studi ke Universitas Pendidikan Ganesha, program studi S1 Pendidikan Bahasa Inggris. Penulis menempuh studi dari tahun 2017 sampai tahun 2021. Pada semester delapan di tahun 2021, penulis telah menyelesaikan Skripsi yang berjudul “*LINGUISTIC UNITING FEATURES AND TYPES OF SOUND CHANGE FROM SAMBORI TO TETA DIALECT*”.

